

Baseball: les dates limites approchent

(D'après AP) — Le mystère qui entoure depuis plus de trois jours les négociations entre les représentants des joueurs de baseball et les propriétaires devient de plus en plus lourd à porter à tel point que les joueurs songeaient sérieusement à briser la consigne du silence aujourd'hui.

Le joueur de troisième but des Orioles de Baltimore, Doug DeCinces, représentant des joueurs de la Ligue américaine, a révélé hier soir, lors d'une émission de télévision, que les joueurs allaient

mettre fin à l'embargo ce midi. Le joueur des Orioles a dit ne pas savoir cependant si les propriétaires avaient l'intention de faire de même.

Dates fatidiques

Déjà près de 25 pour 100 de la saison de baseball a été annulé à cause de la grève et deux dates importantes approchent rapidement, soit le 1er août et le 5 août.

Le 1er août a été mentionné

comme la date extrême pour une reprise des activités, compte tenu du temps qu'il faudra aux athlètes pour reprendre leur forme et aussi pour que la saison ait un peu de sens.

Dans un second temps, le 5 août sera la dernière journée où les propriétaires recevront une compensation de la police d'assurance de \$50 millions qu'ils avaient prise plus tôt cette année, en prévision de la grève.

Les propriétaires reçoivent actuellement \$100,000 par match qui

est contremandé à cause de la grève.

Hier

Malgré plusieurs heures de discussion hier, les représentants des deux parties, en présence des médiateurs fédéraux Kenneth Moffett et Ray Donovan, n'ont pas semblé trouver un terrain d'entente.

Selon certaines rumeurs, joueurs et proprios seraient loin encore d'être d'accord sur la clause de compensation pour les joueurs autonomes.

LE SOLEIL SPORT JEUDI

Québec, jeudi 23 juillet 1981

Les annonces classées dans LE SOLEIL 647-3311

Le tennis "agité" de Chicoutimi

Alcan préfère plusieurs grouilleux

par Alain BOUCHARD

envoyé spécial du Soleil
CHICOUTIMI — Hélène Pelletier, troisième favorite du Grand Prix, vient d'être éliminée en toute première ronde, 7-5 et 6-4, par Karen Kettner. Devant un public nombreux, intéressé, qui n'en croit pas ses yeux.

La Québécoise est abasourdie, désespérée, littéralement sonnée.

"Je ne sais même pas que je viens de jouer un match de tennis, murmure-t-elle. Je ne me souviens pas avoir déjà été éliminée en première ronde d'un tournoi, avant aujourd'hui... C'est épouvantable... Dire qu'il me faut téléphoner à mes parents pour leur apprendre ça..."

Puis viennent les propos d'armature: "Les courts sont mauvais... Le monde n'arrête pas de se promener... Ça n'a pas d'allure..."

Evidemment, la jeune femme

est sous le coup de la stupéfaction, elle ne pèse peut-être pas toute la portée de ses déclarations.

Reste néanmoins que c'est tout un problème de tennis, de ses us et coutumes, et de son association à des commanditaires qui se pose.

La compagnie Alcan investit environ \$100,000 — si on comptabilise les services fournis en plus de l'argent sonnante qu'elle y injecte — dans ce circuit de tennis de cinq tournois dont Chicoutimi est l'étape finale et décisive.

Alcan estime que "c'est une aubaine publicitaire", selon les termes mêmes de son directeur des relations publiques au Saguenay— Lac-Saint-Jean, André Massé.

Ce que vise l'entreprise, manifestement, est la bonification de son image corporative. Elle ne vendra probablement pas plus de lingots d'aluminium parce qu'elle a

commandité un circuit de tennis, mais la perception que les Québécois et les Canadiens se font de cette multinationale risque d'être plus positive.

Une "culture"

Pour qu'Alcan ou d'autres commanditaires éventuels continuent de s'associer au tennis, il faut que leur geste ait de l'impact, c'est-à-dire qu'il fasse du bruit dans les médias et que les tournois attirent du monde.

Voilà précisément où les propos d'Hélène Pelletier — largement repris par beaucoup d'autres joueurs, à Chicoutimi — au sujet des spectateurs qui "bougent et qui se promènent durant le jeu" sous-tendent tout un tas de considérations, sur la "culture" du tennis.

"Pour qu'un commanditaire

soit intéressé, dira notamment André Massé, il faudra peut-être que le tennis s'accommode de certains petits agacements, dans la même mesure où on s'est habitué, avec le temps, aux vêtements multicolores, aux joueurs qui hurlent constamment et à différents changements du genre."

Alcan veut se rapprocher de la population parmi laquelle elle brasse ses millions, au sein de laquelle elle est implantée. Et cette population, c'est autant le mécanicien noir d'huile qui prend son Pepsi sur le gazon que M. le juge qui est bien campé, tout droit dans les estrades et qui ne s'allumera même pas une cigarette, si le jeu est en cours.

Au parc Rosaire-Gauthier, à Chicoutimi, tout le monde se sent chez lui, contrairement, disons-le, au club Montcalm, à Sillery, que bien des "ti-culs" n'oseront jamais

approcher, de peur de se sentir perdus, à tort ou à raison. Les gens se promènent, placotent, ne se privent pas de manifester verbalement, bref vivent le tennis à leur façon, spontanément, comme d'ailleurs ils y viennent spontanément. Mais ils sont nombreux. Peut-être 500, hier après-midi, alors qu'on est en première ronde et quelque 3,000, sur le coup de 18h, pour le duel Stéphane Bonneau—John Davis.

Place publique ou chapelle

Et c'est ça qui intéresse les commanditaires, le monde.

Comme le disait un camarade journaliste, hier, le public de hockey ne se comporte pas comme la foule guidée de Wimbledon. Au Québec, si on veut déplacer des masses de monde pour des tournois comme ceux du circuit Alcan, il

faudra nécessairement s'accommoder du public de hockey. Un public qui sait vibrer à la qualité des performances mais qui n'est pas prêt à retenir son souffle et à parler avec la bouche en cul-de-poule, parce que ces dames et ces messieurs ont besoin de concentration.

Ils ont besoin de concentration, incontestablement. Mais ils ont besoin d'argent également. Donc de foules et de commanditaires.

Il y a un choix à faire: jouer du tennis sur la place publique avec toute ce que ça peut représenter d'emmerdements... ou s'enfermer pieusement dans une chapelle, avec toute la sainte paix requise pour bien exécuter ses coups droits et ses volées.

Sauf que dans la chapelle, Alcan ne suivra probablement pas!

"Il est meilleur que moi"

Bonneau incapable de résister à John Davis

par Alain BOUCHARD

envoyé spécial du Soleil
CHICOUTIMI — Ils étaient environ 2,500, entassés autour du court principal du parc Rosaire-Gauthier, pour voir leur idole Stéphane Bonneau entreprendre sa marche vers la couronne de ce Grand Prix Alcan, qui s'amorçait hier. Match de première ronde pour leur favori, donc.

La stupeur les a frappés en plein front, avec comme nom John Davis.

Préconisant un style

agressif, accourant au filet à toutes les occasions appropriées, le jeune Américain de 19 ans, a fait sauter les pieds de Bonneau, en dépit d'un revers de 3-6 dans la première manche. Il remportait les deux autres 6-2 et 6-2 pour devenir presque immédiatement le sujet de conversation numéro un de tous les amateurs de sport du Saguenay pour au moins quelques heures à venir.

Car Davis peut être battu à son tour, contre toute attente du public,

sa victoire contre Bonneau étant loin de constituer une garantie de longue survie dans ce tournoi rempli de raquettes dévastatrices.

"Tout est possible pour moi, bien sûr, devait déclarer le gagnant aux journalistes. Mais ça ne m'assure de rien du tout, cette victoire

contre Bonneau. C'est plein d'autres gars de très haut calibre."

Davis récitait tout cela sans aucun signe d'excitation, simplement comme s'il venait de cueillir des framboises ou des bleuets. "Je suis content d'avoir gagné, mais j'avais abordé cette rencontre exactement comme n'importe quelle

autre. J'ai perdu le premier set parce que je ressentais un trac ou mais dès que j'ai pu commencer à relaxer, en deuxième manche, tout a bien fonctionné."

"Meilleur que moi"

Quant à Bonneau, il avait l'air interrogateur, peut-être même douteux, mais se répétait que son choix de jouer au fond du court n'avait pas à être remis en question, même si Davis montait fréquemment au filet.

"Ça ne me dérange pas, d'habitude, quand l'autre attaque au filet. Aujourd'hui, ça ne marchait pas. Je regardais les balles passer, c'est tout ce que je pouvais faire."

Peut-être cette stratégie lui a-t-elle porté succès dans le passé parce qu'il affrontait alors des rivaux un peu moins forts, qui sait!

"Davis est meilleur que moi, a aussi dit Bon-

neau. Même s'il est classé 13e dans ce tournoi, je l'avais déjà vu aux Etats-Unis et je savais qu'il était très fort.

"Il faut croire que l'expérience vient avec des défaites comme cel-

les-là. Il n'est pas question que je lâche, au contraire. Ce n'est pas une défaite qui va m'arrêter... même si j'aurais particulièrement voulu gagner, ici."

A Chicoutimi, beau-

coup de gens se demandaient dès lors s'il y aurait toujours autant de monde, aux autres matchs du Grand Prix, maintenant que Bonneau est écarté du paysage. D'autant plus que

Derek Segal, chaleureusement adopté par les Saguenéens, à la suite de sa victoire de 1980 au même endroit, a été battu en première ronde lui aussi, quelques heures avant Bonneau.



Stéphane BONNEAU

Le Soleil, André Pichette

Déjà trois têtes de série éliminées

(PC) — Trois des cinq premières têtes de série masculines ont été éliminées en première ronde du tournoi des Maîtres du circuit Canada '81, disputé à Chicoutimi.

La première tête de série, le Floridien Mark Dickson, a facilement passé son premier test en disposant de l'Italien Roberto Meneschincheri, 6-1 et 6-4, mais ses plus sérieux aspirants n'ont pas été aussi fortunés.

Le Québécois Stéphane Bonneau, classé deuxième, s'est incliné devant l'Américain John Davis, un joueur non-classé, par le pointage de 3-6, 6-2 et 6-2; Roger Knapp, de Des Moines, en Iowa, a causé une surprise en éliminant son compatriote Kevin Cook, troisième tête de série, par 6-3 et 6-4, et le Torontois Derek Segal, no 4, s'est incliné devant John Picken, de Vancouver, en deux sets identiques de 6-3.

A.E. LE PAGE
Le nom qu'un ami recommande
QUÉBEC INC. COURTIER

BEAUPORT EDIFICE DES LAURENTIDES

A LOUER

Espaces à bureaux, 7 étages de 12,100 pieds carrés approx. Très bien situé sur le boulevard Ste-Anne, sur le terrain de "LA BASTOGNE" face au Motel des Laurentides. Suffisamment de stationnements. Vue sur le fleuve et la ville.

(Espaces encore disponibles 30,000 pieds carrés)

GARY CONNELLY: 688-8324 849-9175

YVON CHARLEBOIS: 688-8324

C. Boulanger, m.d.
Jacqueline Carignan, m.d.
J.R. Clément, m.d.
Lise Garand, m.d.
G. Richard, m.d.

OPHTALMOLOGISTES
CLINIQUE D'OPHTALMOLOGIE STE-FOY
2590, boul. Laurier, suite 210
Ste-Foy G1V 4M6 — (418) 653-6655

LA CLINIQUE TARDIF ENR.
595, boul. Charest est
Tél.: 529-9721

D. MARTIN GIASSON
DR BERNARD BERTHIAUME
DR JEAN DESLANDES

Optométristes

- Examen de la vue
- Verses de contact
- Lunettes
- Soins professionnels complets

TEXACO

AUX TITULAIRES DE CARTE-VOYAGE TEXACO

Utilisez ce coupon pour régler votre compte.

Faites tout simplement une estimation de votre versement et effectuez-le.

TEXACO

Utilisez ce coupon pour régler votre compte de carte-voilage à toute banque canadienne.

N° de compte

Nom

Adresse

Ville

MONTANT DU VERSEMENT

\$

copie de la banque

Reçu de paiement pour compte de carte-voilage.

Date

Montant du versement

Nom du client

N° de compte

copie du client

Nous vous remercions de voir à ce que votre compte soit tenu à jour pendant cette grève.

Au deuxième tiers de sa vie

Carmen Sanfaçon court après 105 chandelles



jean st-hilaire
le coin
du coureur

"Je viens tout juste de commencer le deuxième tiers de ma vie; je veux avoir 105 chandelles sur mon gâteau!"

Demain sera toujours peuplé de choses à faire ou à découvrir pour Carmen Sanfaçon. A 37 ans, elle a clairement largué sa planète au-dessus de la routine. Les centres d'intérêt ne manquent pas: un mari marcheur et coureur, une fille gymnaste de 10 ans, deux garçons nageurs et adeptes du vélo de 17 et 15 ans, la guitare, la lecture, les voyages et le plein air. Surtout le grand air.

Car c'est bien dehors que celle qui se décrit sans tristesse comme "une femme d'intérieur" préfère prendre son temps. En hâtant le pas de préférence.

Chez elle, l'activité physique en général et le jogging en particulier sont aussi rituels que le café-toasts du déjeuner. Même si "au départ, je n'étais pas sportive du tout".

Au chapitre des acquis, elle compte deux cours de natation ("peur de l'eau"), des cours de yoga, du ski de fond et une initiation à la pêche qui a débouché sur un coup de foudre pour la rame. Elle la pratiquait de préférence avec son farandole sur les genoux, indifférente à l'indifférence du poisson!

Et puis, bien sûr, une bonne carte de compétence en jogging. Tous ces beaux passe-temps, on le devine, lui laissent peu de temps pour user sa nouvelle et toute première "télécouleur"; mais assez quand même pour dorloter la cinquantaine de plantes vertes qui s'arrachent les fenêtres de son logis de Saint-Pascal-de-Maizerets.

La jambe conditionnée

"J'ai toujours marché. Des milles et des milles". Ses deux premiers bébés peuvent être considérés comme candidats au Guinness Book dans la catégorie des randonneurs en carrosse. Maman les poussait d'un pas lesté jusqu'à Villeneuve avant de songer au retour. Quatre milles de "décapotable".

La marche encore. Le soir, pour cinq ou six milles, avec son mari. A l'occasion. Plus souvent, elle se cherche des prétextes pour marcher jusqu'au supermarché... Elle en trouve et revient avec quelques pommes ou un sac d'épinards... "Je me sers de cette marche comme échappement. Au retour, je fais quelques étirements et je pars courir".

Pourtant, en 1979, cette activité a commencé à la laisser sur son appétit de la "bougeotte".

Elle accompagnait son mari aux compétitions depuis trois ans et questionnait les gens. Elle qui n'a pas "l'esprit compétitif" se découvrait un goût insatiable pour les défis personnels. Courir? Pourquoi pas!

Jean-Yves ne demandait pas mieux. La voici partie sur son circuit de 4 km, à Saint-Pascal. Alternance de marche et jogging au début, course non-stop au bout de trois semaines...

"Je n'aime pas souffrir, mais je m'en demande beaucoup". Avec le résultat qu'elle développe bientôt deux tendinites au talon qu'elle parvient à oublier en s'infirant deux séances de périostites. Loïn de la décourager, ces contretemps trempent encore plus sa résolution. Un podiatre lui diagnostique une déficience musculaire aux pieds et, munie de bonnes orthèses, elle repart de plus belle.

Elle ne s'est pas arrêtée depuis. Elle en est présentée à 25-30 km par semaine; les chaleurs passées, elle montera à 50 km.

Dépasser le marathon

Bien sûr, il y a un marathon dans l'histoire de Carmen San-

façon. Son Everest personnel, elle l'a gravi à Ottawa, en mai dernier. Modeste chrono de 4h48 aux gratifications encore vibrantes: "C'est mon exploit personnel, ça ne s'exprime pas, mais ça se ressent..."

Elle ne s'arrêtera pas là. Elle fera mieux sur la distance, et courra même plus loin... "Un de ces jours, j'aimerais ça partir avec mon mari, un petit sac sur le dos".

L'aventure au pas à pas, l'immersion lente dans le paysage. "Une de mes amies s'est rendue à Ottawa en vélo. Quand une femme réalise un exploit comme ça, ça me touche".

Plus loin dans l'exploration de l'espace, plus loin aussi dans le développement de ses possibilités. "J'aimerais faire du karaté un de ces jours. Il me semble que ça me

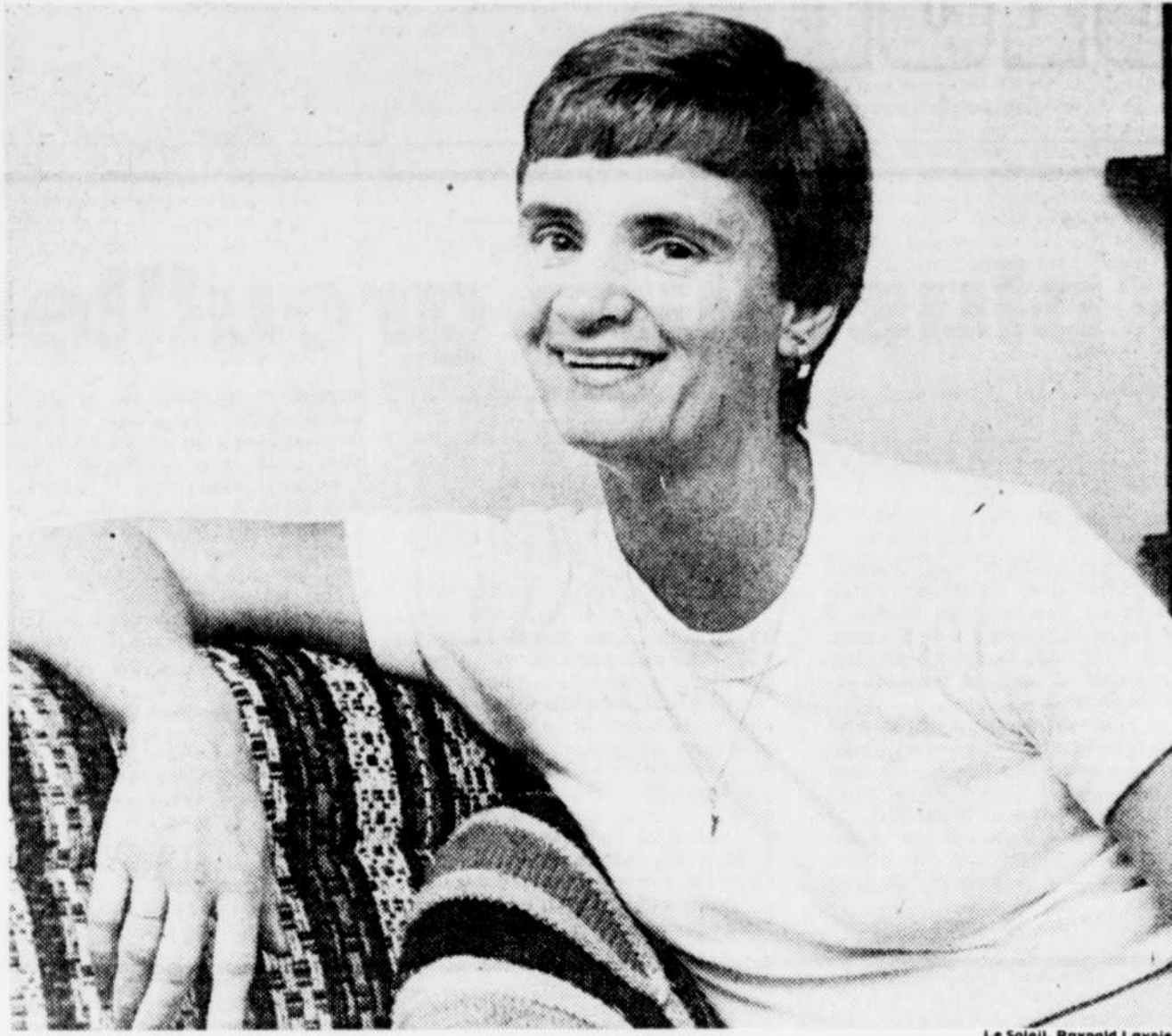
donnerait encore plus de coordination et d'assurance".

Carmen Sanfaçon ne court pas après la gloire. Même si elle s'en trouve à volonté, elle juge le temps trop précieux pour le gaspiller en chimères. Elle adore son mode de vie, mange beaucoup et bien, n'a jamais mal à la tête et anticipe des lendemains pleins de défis et de joies simples. La vie rêvée quoi... si

ce n'est qu'à l'occasion, elle se sent un peu seule sur ces routes livrées aux hommes. Elle aimerait bien avoir plus de consœurs: "Quelques-unes s'informent positivement; d'autres se posent des questions à elles-mêmes, en me regardant de travers... Elles ne

voient pas le jogging sous l'angle du bien-être".

Il y a déjà un bout de temps que Carmen a mis "de l'ordre dans ses goûts". Hier et aujourd'hui, elle et Jean-Yves ont fait dériver leurs vacances vers Charlevoix, pour aller courir à l'île aux Coudres.



Sans avoir "l'esprit compétitif", Carmen Sanfaçon compte un marathon à son actif, projette de faire de la longue randonnée et espère s'initier un jour au karaté.

Quelques mythes échappés sur la route de la joggeuse

Etre joggeuse, joggeuse assidue, c'est avoir introduit l'activité physique dans ses habitudes de vie. C'est aussi avoir appris à affronter les désagréments et servitudes de l'effort parce qu'on a acquis la conviction qu'ils ouvrent la voie à des compensations gratifiantes et élargissent le champ de nos possibilités.

Etre joggeuse, c'est plus précisément apprendre:

- à ne pas courir seule le soir ou dans un endroit isolé;
 - à mettre son ensemble le plus discret — et parfois le plus laid — pour ne pas attirer l'attention de quelque effronté;
 - à "négocier" des heures de garde des enfants avec son mari ou dénicher cette voisine joggeuse disposée à échanger des services de cette nature.
- Etre joggeuse, c'est aussi découvrir:
- que la maîtrise du corps raffermi la confiance en soi;
 - que le deuxième défi est toujours plus facile à relever que le premier;
 - que les lotions et crèmes amincissantes, courroies vibratoires et autres gadgets du genre sont l'appareillage coûteux et futile du moindre effort;
 - que la course à pied amincit surtout la région des cuisses, des fesses et des hanches;
 - que le jogging tonifie la musculature féminine sans la faire saillir disgracieusement;
 - que l'activation de la circulation sanguine peut prévenir l'apparition de varices et que partant, le jogging est loin d'en favoriser le développement;
 - qu'il n'est pas nécessaire de pa-

niquer en cas de crevaison ou de panne d'essence...

• que la sueur n'est pas une maladie honteuse et disparaît à l'essuyage!

• qu'on peut prendre du poids au cours des premiers mois de jogging parce que le gain en fibres musculaires est alors plus élevé que la perte de graisse;

• qu'il n'y a aucun fondement scientifique à la croyance reliant la descente de l'utérus à la pratique du jogging;

• que sauf exception, le jogging n'est pas contre-indiqué pour la femme enceinte. Il lui suffit d'éviter les excès de fatigue, de s'alimenter suffisamment et d'éviter l'accumulation indue de chaleur;

• que l'irritation des mamelons afflige autant les hommes que les femmes et que l'application de diachylons ou de gelée de pétrole enrayera totalement ce problème;

• que trois quarts des cas de menstruations douloureuses sont dus au manque d'exercice, à la mauvaise posture et à la fatigue;

• que rien n'oblige la femme à interrompre l'entraînement pendant la menstruation, et

• que l'aménorrhée (arrêt des règles) survient la plupart du temps chez les femmes qui courent plus de 100km par semaine et frappe également les danseuses, patineuses et gymnastes. On l'impute généralement à l'abaissement du pourcentage de graisse dans le poids corporel.

Devenir coureuse, c'est par ailleurs savoir: de l'Ouest, Hongrie, Finlande et Suède, auprès d'anciennes athlètes, ont permis d'é-

tablir que les complications majeures à l'accouchement sont moins fréquentes chez-elles que chez les sédentaires. Elles ont connu notamment moins d'avortements, moins de césariennes et un temps de travail inférieur aux femmes non-actives;

• qu'à cause d'un faible taux d'hormones androgènes concourant au grossissement des muscles, la femme peut augmenter sa force musculaire de 50 à 75% sans augmentation de volume musculaire;

• que sur la plupart des distances usitées en course à pied, le record mondial féminin se situe à environ 10% du meilleurs temps masculin;

• que des championnes ont établi des records mondiaux et enlevé des titres olympiques pendant leurs menstruations;

• que Grete Waitz a couru le marathon de New York, l'an dernier, presque aussi vite (2.25.41) qu'Alain Mimoun ne l'a fait en 1956, en triomphant aux Jeux Olympiques de Melbourne;

• que la Britannique Joyce Smith a réalisé, à 43 ans, le quatrième meilleur temps mondial féminin (2.29.56);

• que le gourou néo-zélandais de la course à pied, Arthur Lydiard, a déjà écrit: "Les femmes peuvent s'entraîner aussi longtemps que les hommes, courir aussi loin qu'eux, sept jours par semaine et à l'année longue";

• qu'on en sait finalement peu sur la gynécologie appliquée à la sportive et

• que le jour n'est peut-être pas éloigné où la femme pourra s'accomplir athlétiquement sans se sentir obligée de rendre quelque compte que ce soit au miroir...

Jogger sans se sentir coupable

"Les femmes partent de plus loin que les hommes, elles ont moins de notions de base. Les plus âgées partent même de zéro et véhiculent un tas de mythes..."

Louise Poirier jette ces mots à contrecœur. A son double titre d'athlète et de coordonnatrice du module Kino de la ville de Québec, elle sait que rien dans le fond n'empêche la femme de prendre en main sa condition physique, de devenir une joggeuse ou une coureuse avertie.

Rien, si ce n'est cet insidieux fatalisme qui l'incite trop souvent à chercher autour d'elle cette liberté qui ne se trouve qu'en soi. Le besoin parfois obsessionnel d'approbation, la crainte de sortir du rang...

A bien y penser, les femmes sont victimes de terrorisme psychologique. On leur a imposé une vision étriquée de la féminité qui a plus ou moins pour effet, encore aujourd'hui, de les bouter en marge de l'action. La beauté dans la douceur et la passivité? Voyons donc!

Louise Poirier s'explique... La femme n'affronte pas les mêmes problèmes que l'homme lorsqu'elle se lance dans l'entraînement: "Il faut qu'elle se libère des enfants, du mari et de la popote avant de penser à faire des intervalles courts ou longs".

"Son dilemme consiste à savoir comment trouver du temps pour jogger sans se sentir coupable."

isolement

En butte aux préjugés sexistes comme à l'indifférence parfois hostile de ses soeurs, la joggeuse est seule. Au départ, elle manque de confiance en soi. "La femme ne s'accepte pas comme elle est. Elle vit dans une société superficielle où il faut que tu te caches, où il faut que tu sois parfaitement maquillée pour être féminine."

Seule avec sa "peur d'avoir l'air folle". A telle enseigne qu'elle évite parfois les efforts "juste comme ils commencent à être profitables". La sueur, les odeurs...

"Même des écolières ne veulent pas suer sous prétexte que c'est pas beau chez une femme..."

Seule pour affronter le harcèlement de mal dégrossis. La femme doit choisir ses parcours avec encore plus de soin que l'homme. Capital pour sa détente, voire pour sa sécurité. "Plus les femmes veulent jogger dans un endroit isolé et partant, agréable, moins elles se sentent en sécurité. Il leur faut rechercher les parcours encombrés où elles s'exposent à la vue de tous et s'en trouvent gênées."

Demi-marathon Phil Latulippe Le temps presse

L'animation la plus fébrile règne au quartier général du demi-marathon Phil Latulippe qui s'ébranlera samedi, à 17h, du Mont Saint-Sacrement. Les demandes téléphoniques de renseignements affluent et l'organisateur Yves Boucher anticipera la participation de plus de 1.000 coureurs.

La journée démarrera à 14h, par la présentation d'un 5 km populaire. Le départ se fera sur le boul. des Etudiants, à Loretteville.

Les engagés du demi-marathon, rappelons-le, seront transportés par autobus jusqu'au point de départ depuis la polyvalente de

Loretteville. Les automobilistes noteront que la circulation leur sera interdite dans les parages du Mont Saint-Sacrement dans les heures précédant le départ.

On recommande aux coureurs de faire diligence p ur s'inscrire. Seulement 200 ont pu le faire par la poste et un afflux massif d'intéressés, en fin de journée, risque de dépasser les capacités d'accueil. Rappelons l'horaire: de 19h à 22h, demain soir, et de 9h à 16h, samedi, à la polyvalente de Loretteville toujours. Goûter et remise des mérites après la course, à l'aréna de Loretteville.

trois matchs. Ils avaient vécu, l'an dernier, des voyages de neuf et huit rencontres.

"Le calendrier régulier 1981-1982 représente une nette amélioration par rapport à la saison dernière a commenté le directeur-gérant Maurice Filion. Les voyages seront moins épuisants. Les distances à parcourir seront réduites parce que nous jouerons plus souvent contre les équipes de notre division".

Un calendrier plus humain, l'arrivée de Marian Stastny et le rétablissement complet de Réal Cloutier permettent aux Nordiques d'envisager la prochaine campagne avec optimisme. Il ne reste plus qu'à rengager le gardien de but Daniel Bouchard!

Nordiques: un calendrier plus sensé



Le Soleil, Jean Votières

Une nette amélioration par rapport à la saison dernière, d'après le directeur-gérant des Nordiques, Maurice Filion.

par Maurice DUMAS

Les Nordiques disputeront 16 de leurs 40 matchs locaux, le samedi, en 1981-1982.

Ils se produiront également devant leurs partisans à 15 reprises le mardi, à six reprises le lundi et trois fois le mercredi.

Les Fleurdelisés inaugureront leur saison locale, le mardi 6 octobre, alors qu'ils seront les hôtes des Whalers de Hartford. Toutes les rencontres au Colisée débuteront à 19h30, à l'exception du match du 6 février contre les Flyers de Philadelphie prévu pour 14h.

Les Nordiques, membres de la division Adams de la Ligue nationale, évolueront à huit reprises (quatre fois au Colisée et quatre fois à l'étranger) contre les équipes de cette même division, c'est-à-dire le Canadien de Montréal, les Bruins de Boston, les Sabres de Buffalo et les Whalers de Hartford.

Le Canadien de Montréal sera à

Québec les 2 novembre, 22 décembre, 26 janvier et 23 février. Les Nordiques se rendront à Montréal les 19 novembre, 27 décembre, 25 février et 27 mars.

Les Islanders de New York, les détenteurs de la Coupe Stanley, ne feront qu'une halte au Colisée, soit le 17 novembre. Les Flyers de Philadelphie s'arrêteront dans la Vieille Capitale les 19 janvier et 6 février. Les Oilers d'Edmonton et Wayne Gretzky

visiteront l'équipe québécoise les 2 décembre et 3 mars.

Outre les Islanders de New York, les North Stars du Minnesota, les Maple Leafs de Toronto, les Rangers de New York, les Capitals de Washington, les Rockies du Colorado, les Jets de Winnipeg et les Kings de Los Angeles ne se produiront qu'à une

reprise, au Colisée, en 1981-1982. Les Nordiques visiteront cependant ces équipes à deux reprises.

Par contre, les Red Wings de Detroit, les Canucks de Vancouver, les Blues de Saint Louis, les Penguins de Pittsburgh, les Oilers d'Edmonton, les Flames de Calgary, les Black Hawks de Chicago et les Flyers de Philadelphie rendront visite aux Nordiques à deux reprises. L'équipe québécoise ne sera qu'une halte dans ces villes.

Calendrier complet en page B-4

Calendrier amélioré

Comparativement à la saison précédente, le calendrier 1981-1982 des Nordiques montre plusieurs améliorations.

Les Fleurdelisés n'effectueront qu'un seul voyage de quatre matchs à l'étranger et trois autres périples de

EN BREF: Le gardien de but Guillaume Abbatielle et l'ailier René Labbé, deux joueurs des Remparts ignorés au dernier repêchage amateur de la Ligue nationale, seraient invités à participer au camp d'entraînement des Nordiques...

Une sixième victoire Louis Garneau est fidèle au Mérite cycliste



la chronique de Sab

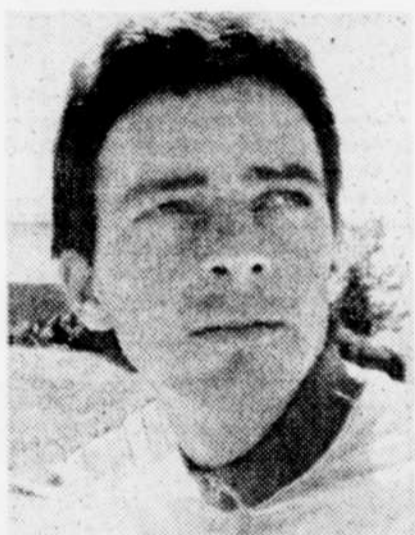
Même s'il est appelé à suivre un horaire très chargé, Louis Garneau, du centre du bicycle Sainte-Foy, est fidèle au rendez-vous à chaque mercredi pour suivre le calendrier du Mérite Cycliste O'Keefe.

Hier soir, il était à Donnacona, tel que prévu, et il en a profité pour inscrire sa sixième victoire en huit tentatives.

Louis a maintenu une vive allure du commencement à la fin de l'épreuve, et il a bouclé les 25 milles en 47 minutes et 23 secondes. Ses rivaux ont essayé à plusieurs reprises de le rejoindre, mais il a laissé loin derrière lui un peloton de 21 coureurs.

A la fin, son temps représentait une avance de 33 secondes sur ses plus proches rivaux.

Hughes Lunardi, Yvan Waddell, Diego Barriera et Gilbert Morin, tous du club de Sainte-Foy, ont pris les quatre positions suivantes au classement.



Louis GARNEAU Le Soleil, Jean Vallières

Les 39 compétiteurs et les organisateurs ont bien apprécié l'accueil qui leur a été fait à Donnacona et me prier de remercier le service de police pour son excellente collaboration.

Mercredi prochain, la course aura lieu à Sainte-Foy.

Un vélo-thon

Une trentaine de cyclistes ont déjà promis de participer à "Randonnée des Gouverneurs", qui aura lieu entre le Château Mont Sainte-Anne et le Manoir Richelieu, samedi.

Organisateurs, cyclistes et commanditaires se donnent la main dans le but de faire un succès de cette première tentative.

Tous les fonds recueillis au cours de cette journée seront versés à la Fondation des Gouverneurs qui se chargera de redistribuer l'argent aux associations sportives de niveau amateur qui en feront la demande, et dans un premier temps, au Grand Prix cycliste Marc Blouin.

Il est encore temps de s'inscrire, car les noms seront acceptés jusqu'à demain soir à l'Auberge des Gouverneurs, place Haute-Ville. On peut obtenir des renseignements auprès de Paul Polidori, 872-0050 ou 647-1717 (poste 6156).

Gaétan Boucher, Jacques Amyot, Georges Lachance et le juge Marc-André Drouin sont parmi ceux qui ont accepté de se joindre à Pierre Brousseau, président d'honneur de la journée.

Trot et amble

Un nouveau record dans l'histoire de l'Hippodrome du parc Expo-Québec sera établi, samedi soir, quand on y présentera la classe fermée pour poulains de 2 ans dans le cadre du circuit Québec.

En effet, il a été confirmé hier que la bourse totale sera de \$117,260 et que pas moins de 78 poulains avaient été inscrits.

Il a donc fallu faire pas moins de sept divisions avec bourse de \$14,660 chacune, l'argent d'une première place représentant \$6,597.

A la suite des excellents temps qui ont été réussis lors du "Prix de l'Avvenir" à Blue Bonnets, dimanche dernier, on peut s'attendre

à d'excellentes performances. Les meilleurs poulains de 2 ans du Québec sont ici et le spectacle devrait en valoir la peine, surtout si le beau temps est de la partie.

Les amateurs de courses pourront prendre connaissance de la liste complète des partants dans notre édition de samedi.

Fastball

L'équipe féminine de fastball de Saint-Emile, commanditée par la brasserie L'Echouerie, participe en fin de semaine au championnat provincial à Sorel-Tracy. Les gagnantes représenteront le Québec au championnat canadien, en Ontario.

Quatre rencontres sont prévues dans la journée de samedi, contre Granby, Longueuil, Saint-Célestin et Laval.

Dans leur récent tournoi à Saint-Sébastien d'Iberville, les filles de Saint-Emile ont perdu en finale contre Varennes, 1-0, après avoir vaincu Saint-Damien, 4-0, Sainte-Thérèse, 6-2, Longueuil, 3-1, et Sherbrooke, 4-0.

A noter que la formation dirigée par les entraîneurs Céline Verret et Ghislaine Plante n'a pas encore subi la défaite dans la Ligue intercités de Québec.

La compagnie Storotec et le club de racquetball du Lac apportent également une aide financière à cette formation.

Stock-car

Les productions Dave Rigby seront de retour à l'autodrome de Val-Bélair, samedi soir, pour un autre numéro spécial. Cette fois il s'agira du spectacle "La bombe humaine" où le cascadeur se fait littéralement exploser dans la voiture. Les pièces volent en éclat, mais le conducteur en sort toujours indemne.

Les dirigeants de l'autodrome sont très satisfaits de l'augmentation graduelle des assistances. La nouvelle formule de courses interclasses, entre voitures "Sportsmen" et "Super-Stock", est très populaire et y est pour quelque chose. Pour une troisième semaine consécutive, on empruntera le même système.

En marge du "Molson 60" de samedi dernier, un changement a

été apporté au classement pour les conducteurs du "super-stock". A la suite d'un recomptage par les juges, on a découvert que Pierre Blais était le meilleur au lieu de Guy Tremblay. Tous deux avaient la même moyenne pour le combiné des deux "30 tours" mais Blais avait fait le plus de tours en première place.

De plus, les juges ont confirmé la disqualification de Régis Roy pour l'utilisation de culasses illicites. Par contre, l'enquête continue sur la légalité du bolide de Christian Chouinard.

Bonnes vacances

Roland Sabourin a décidé de se reposer un peu. Ainsi il sera en vacances la semaine prochaine, plus précisément du 26 juillet au 2 août. En son absence, la chronique sera rédigée par les autres membres de la section sportive.

Les responsables des différentes organisations sportives sont donc priés de nous tenir au courant de leurs activités et de nous transmettre leurs résultats à compter de 19h le dimanche 26 juillet en composant 647-3407, 647-3408 ou 647-3409.

Marathon de natation

Le quatrième marathon de natation de Lac-Etchemin sera présenté dimanche après-midi alors qu'une cinquantaine de coureurs devraient prendre le départ dans l'une ou l'autre des quatre épreuves au programme.

La plus longue sera de 8 kilomètres, les autres étant de 1,6 km, 0,8 km et 0,4 km.

Tous les adeptes de la natation sont invités à s'inscrire et c'est gratuit.

Organisateurs, cyclistes et commanditaires se donnent la main dans le but de faire un succès de cette première tentative.

Tous les fonds recueillis au cours de cette journée seront versés à la Fondation des Gouverneurs qui se chargera de redistribuer l'argent aux associations sportives de niveau amateur qui en feront la demande, et dans un premier temps, au Grand Prix cycliste Marc Blouin.

Jeudi-notes...

A cause du conflit de travail aux Postes, il a été difficile de faire tous les contacts nécessaires avec les anciens participants du tournoi de golf de la Jeune Chambre, au profit du patro Roc-Amadour... Le numéro à signaler pour ceux qui voudraient s'inscrire par téléphone est 522-1211, et l'on y demande le président Yvan Caron ou, en son absence, Micheline Beaulieu...

Balle-molle, tennis, soccer, water-polo, pétanque, cyclisme et plongeon dans les disciplines qui tiennent leurs finales régionales dans le cadre des Jeux du Québec, en fin de semaine... On pourra trouver dans nos pages de demain l'horaire complet pour ces éliminations...

Dans le but de compenser pour l'absence du courrier, Jean-Guy Côté me fait savoir qu'il aura une table spéciale pour les inscriptions au 9e marathon de l'île d'Orléans, lors de la présentation du demimarathon Phil Latulippe, samedi... La classe de fille a lieu samedi 8 août... Côté peut toujours être rejoint à 825-2427 pour ceux qui aimeraient avoir plus de renseignements...

Les adolescents du parc Chevalier, à Beauport, font la cueillette de vieux objets afin de financer leurs activités pour l'été... Les gens intéressés à y participer peuvent aller porter leurs objets au parc, 450, du Méandre, du lundi au vendredi, entre 9h et 15h... Des renseignements additionnels peuvent être obtenus en signalant 663-2566...

Il est encore temps de s'inscrire, car les noms seront acceptés jusqu'à demain soir à l'Auberge des Gouverneurs, place Haute-Ville. On peut obtenir des renseignements auprès de Paul Polidori, 872-0050 ou 647-1717 (poste 6156).

Gaétan Boucher, Jacques Amyot, Georges Lachance et le juge Marc-André Drouin sont parmi ceux qui ont accepté de se joindre à Pierre Brousseau, président d'honneur de la journée.

Le Service des loisirs et parcs de Beauport informe la population adulte qu'il leur est possible à chaque mardi de jouer au croquet, au fer, à la pétanque et au shuffleboard, au parc Juchereau, à compter de 18h30... Le matériel est fourni gratuitement... En cas de pluie, le tout est simplement annulé...

Un tournoi provincial "Molson-Laurentide" de pétanque aura lieu sur le terrain de rue Mercier, à Lauzon, dimanche le 2 août, avise Robert Gagné, de l'Association régionale Lévis-Rive-Sud... La bourse sera de \$500 plus les mises... Il y aura classe "A" élite, classe "B" intermédiaire, classe "C" intermédiaire, classe "E" junior et classe "E" cadet... L'inscription a lieu entre 9h30 et 10h30...

Le tournoi de balle-molle Val Saint-Michel aura lieu les 21, 22 et 23 août, et les clubs intéressés sont invités à s'inscrire le plus tôt possible... Le coût d'entrée est \$100 par club, et la bourse est de \$1,500... On peut s'adresser à Yvan Poirier, 844-5038 ou 843-0810; Lawrence Girard, 687-4030 ou 872-3951; André Simard, 687-4030 ou 872-1925...

Le club de soccer Saint-Augustin Inc. organise un tournoi provincial féminin, 31 juillet, 1 et 2 août, pour catégories mosquito, pos-wee et benjamin... On peut se renseigner sur le sujet auprès de Conrad Cloutier, 878-3158, Eduardo Martinez, 878-2438, ou Madeleine Fiset, 878-2202...

Roland SABOURIN

La fusillade coule le Manic

EAST RUTHERFORD, New Jersey (AP) — Des buts en fusillades de François Van der Elst et Giorgio Chinaglia ont permis au Cosmos de New York d'inscrire une victoire de 5-4 sur le Manic de Montréal, lors d'une rencontre de la Ligue nord-américaine de soccer présentée hier soir à East Rutherford.

A la fin des 90 minutes réglementaires, le pointage était égal 4-4, Chinaglia ayant marqué deux buts pour le Cosmos. Aucun filet n'a été inscrit lors des 15 minutes de surtemps, malgré le fait que le défenseur du Manic, Damir Sutevski, ait été expulsé de la rencontre pour avoir bousculé la recrue Chico Borja, ce qui a forcé le Manic à jouer la deuxième période de surtemps avec un joueur en moins sur le terrain.

Lors des fusillades, Gordon Hill, Fran O'Brien et Tony Towers ont tous raté leur chance du côté montréalais, alors que seul Seninho tirait hors cible, du côté des vainqueurs.

Julio Cesar Romero et Seninho ont marqué les autres buts des new-yorkais en temps réglementaire. Hill, Alan Wiley, Andrew Parkinson et Thompson Usiyan ont pour leur part inscrit les filets des porte-couleurs montréalais.

Le Cosmos présente maintenant une fiche de 19-5, la meilleure du circuit, tandis que le Manic affiche un dossier de 12-12.



Le joueur du Manic, Andy Lynch (gilet foncé) n'a pas l'intention de se laisser devancer par son adversaire François Van der Elst, des Cosmos de New York, pour la possession du ballon.

Faites dorer vous-même votre croûte au foyer...
RESTAURANT MOTEL
Orléans
REDECOUVRONS le Restaurant Nouvelle Orléans SALON BEAUMONT
Tous les soirs, sauf le lundi
6 SERVICES 14⁹⁵
Cuisine française
Réservations: 661-5823 — 661-6916
2941, boul. Ste-Anne, Beauport

LE COIN DU PÊCHEUR
CANADIAN TIRE
23 juillet: Bon le matin seulement
24 juillet: Assez bon p.m.
25 juillet: Bon depuis 15h.
26 juillet: passable depuis 16h.

Combien coûte cette voiture?
Rabbit I, modèle à 2 portes
A Moins de \$8,000 B De \$8,000 à \$9,000 C De \$9,000 à \$10,000 D Plus de \$10,000
Plusieurs cocheraient la case "D" — plus de \$10,000! Nous sommes fâchés, mais le coût réel de la voiture est moindre. Pourquoi les gens accordent-ils une telle valeur à la Rabbit?
La Rabbit possède un système d'injection de carburant remarquablement efficace. Elle utilise de l'essence ordinaire. Elle est dotée d'une traction avant et d'une suspension à roues avant et arrière indépendantes. Et elle est munie d'un équipement complet.
La réponse à la question se trouve à la case "A" — moins de \$8,000! C'est vrai. Le prix de détail maximal suggéré par le fabricant, pour la Rabbit I, à deux portes est très inférieur à \$8,000. Cela vous surprend? Venez en faire l'essai. Vous serez étonné de voir tout ce que la Rabbit vous offre pour votre argent.
Ne vous contentez pas de moins.
RINFRET AUTOS
50, Delisle, Lévis 833-2133

CLIMATISEURS
Carrier aux meilleurs prix en ville
VENTE • LOCATION • INSTALLATION • SERVICE
ESTIMATION GRATUITE • SATISFACTION GARANTIE
BON-AIR 522-3807
Réfrigération inc.
1365, RUE DORCHESTER NORD

L'express Blue Bonnets
Nouvelles heures de départ
AUTOBUS SPÉCIAL CHAQUE VENDREDI
DÉPARTS Lévis: 15h. Gare centrale: 15h30. Sainte-Foy: 15h45. Saint-Romuald: 15h50.
\$20 par pers.
Incluant autobus aller et retour, entrée à Blue Bonnets et programme de course de la soirée remis au départ de Québec.
Sur réservations seulement
Voyages Fleury INC.
2885, 1^{er} Avenue, 628-7801
Suite 24, Québec, Détachement d'un permis du Québec

Soyez prêt
Pour votre école de HOCKEY
Duplain SPORTS INC. vous offre les plus grands noms dont
MICRON
SHERWOOD TITAN CANADIEN
COOPER, CCM BAUER
PRIX SPECIAUX POUR GROUPES ET ASSOCIATIONS
DUPLAIN SPORTS UNE EQUIPE QUI FAIT SA MARQUE
3645, boul. Sainte-Anne, Beauport, Qué. G1E 3L1
661-3791 661-4387
CHARGE VISA master charge

Et ce sera bientôt la saison de chasse...



André Bellemare
chasse et pêche

Il paraît peut-être intempêtif à plusieurs de parler de chasse, en pleine canicule. Pourtant, c'est dans un mois que plusieurs milliers de Québécois entreprendront leur saison de chasse de 1981: en effet, le 25 août pro-

chain, ces milliers d'adeptes se mettront en quête du caribou dans le Nouveau-Québec.

Les retardataires, c'est-à-dire ceux qui viennent tout juste de décider de se joindre à un groupe de chasseurs de caribou et qui ne sont pas encore procurés leur permis de chasse, n'ont aucune crainte à entretenir.

Plusieurs centaines de permis de chasse du caribou sont encore disponibles, au ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche (MLCP).

A cause de la grève des pos-

tiers du Canada, il est évidemment impossible de se procurer son permis de chasse du caribou selon le procédé habituel, c'est-à-dire par la poste.

Face à cette situation, le ministère a décidé de vendre directement les permis de chasse du caribou aux intéressés qui se présenteront au comptoir du Service des permis du MLCP, au 14^e étage de l'édifice place Saint-Cyrille, au 150^e est du boulevard Saint-Cyrille, à Québec. Il ne faut pas oublier d'emporter avec soi le montant de \$18,50 et son certificat du chasseur

(la "duhaimette") et indiquer au préposé la zone dans laquelle on désire chasser le caribou.

Ceux qui désirent se procurer le permis, mais qui sont dans l'incapacité de se rendre à la place Saint-Cyrille de Québec, peuvent utiliser les services des compagnies privées de livraison du courrier (ex.: Puralator, Kourier, etc.). Il en coûtera évidemment alors quelques dollars pour faire livrer la demande de permis au MLCP, mais c'est assurément mieux que de ne pouvoir obtenir ledit permis de chasse. Le ministère vous fera livrer votre permis par le même moyen.

Je souligne à ces derniers qu'il est encore possible d'obtenir des places dans un campement établi sur la rivière George, pour un prix relativement raisonnable compte tenu des services offerts.

Le transporteur aérien Excel Air, de Chicoutimi, offre de transporter les chasseurs dans un aéronef bimoteur sur roues, de Chicoutimi à Schefferville, où un hydravion Beaver de la compagnie Avion Ben fait le relais jusqu'à la rivière George. Là, les chasseurs trouveront tentes, canots, moteurs, nourriture et guide.

Pour cinq personnes, pendant quatre jours, il en coûte \$1,200 par chasseur, ce qui inclut le transport de la viande du caribou au retour. Sur place, pour un supplément, il

est possible de se faire transporter en hydravion à l'endroit de son choix pour pêcher le saumon ou la touladi.

Pour obtenir plus de renseignements, il suffit de communiquer avec Léo Quenneville, gérant de la compagnie aérienne Excel Air, à Chicoutimi, en composant le 418-545-7644.

Les outardes

Continuons donc de parler de chasse, mais de celle des oiseaux migrateurs cette fois-ci, plus particulièrement de la chasse des bernaches (outardes).

Cet automne marquera le dixième anniversaire du camp de chasse des Indiens Cris établi à Cape Jones, à la pointe nord-est de la Baie James.

Et, pour fêter l'événement, les responsables du camp ont décidé de faire une offre spéciale aux vingt premiers chasseurs qui voudront bien en profiter, pour la période de chasse du 1^{er} au 5^e septembre prochains.

Gerry A. Emond, le spécialiste de la faune au Québec pour le compte du ministère des Affaires indiennes et du Nord canadien, m'informe qu'il n'en coûtera que \$575 par chasseur, tout compris à partir de Timmins en Ontario, pour aller récolter les outardes dans la région du camp Cape Jones, du mardi 1^{er} septembre au samedi 5 septembre 1981. Les chasseurs n'auront qu'à emporter leurs permis (fédéral et québécois), leurs vêtements, armes, munitions, tabac et liqueurs, sans s'inquiéter du reste.

Emond, qui voit au développement économique des camps de chasse et pêche des pourvoyeurs amérindiens et nuit du Québec, se fera un devoir de répondre à toutes les demandes d'information à ce sujet. Il suffit de communiquer avec lui en composant le 418-694-4965, à Québec.

Interdit de pêcher l'ouananiche

Des confrères chroniqueurs de la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean m'ont appris que la Direction régionale du MLCP vient d'interdire la pêche de l'ouananiche dans la rivière Ashuapmouchouane (ou Chamouchouane) ainsi que dans ses tributaires... depuis le 10 juillet! La décision aurait été provoquée par une baisse drastique dans la quantité des prises alors inscrites à "l'Opération Ouananiche '81", soit une centaine par comparaison à près de 700 pour la même période de 1980.

S'il est nécessaire d'interdire la pêche sportive pour protéger la population des ouananiches de l'Ashuapmouchouane, j'en suis; et il est heureux que le ministère prenne ses responsabilités, pour une fois, dans ce domaine. Ce qui est regrettable, cependant, c'est que l'interdiction de pêcher soit demeurée presque un secret, qui n'a pas dépassé le cadre de la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean! Il aurait été plus convenable que semblable décision soit diffusée dans tout le Québec, surtout au moment des "grandes vacances" de la fin de juillet, alors que des milliers de touristes vont faire

le "tour du lac Saint-Jean" et que des centaines d'entre eux y vont précisément pour y pêcher l'ouananiche (dans l'Ashuapmouchouane et au pied de la Chute-à-Michel).

Voilà l'une des conséquences de la décentralisation, de la déconcentration ou de la régionalisation, dans les domaines de la chasse et de la pêche sportives. Les décisions sont prises au niveau régional, mais on oublie trop souvent d'en informer les citoyens du reste du Québec. Comme si le territoire d'une région et toutes les ressources qu'on peut y trouver n'appartenaient qu'aux habitants de cette région, qui auraient seuls le droit de décider et de savoir quoi en faire! Le territoire national québécois, il me semble, appartient également à tous les Québécois et ils ont le droit de savoir ce que les gestionnaires en font. On se surprendra ensuite de voir des personnes commettre des infractions... Il conviendrait qu'on prenne d'abord toutes les mesures qui s'imposent pour les bien informer!

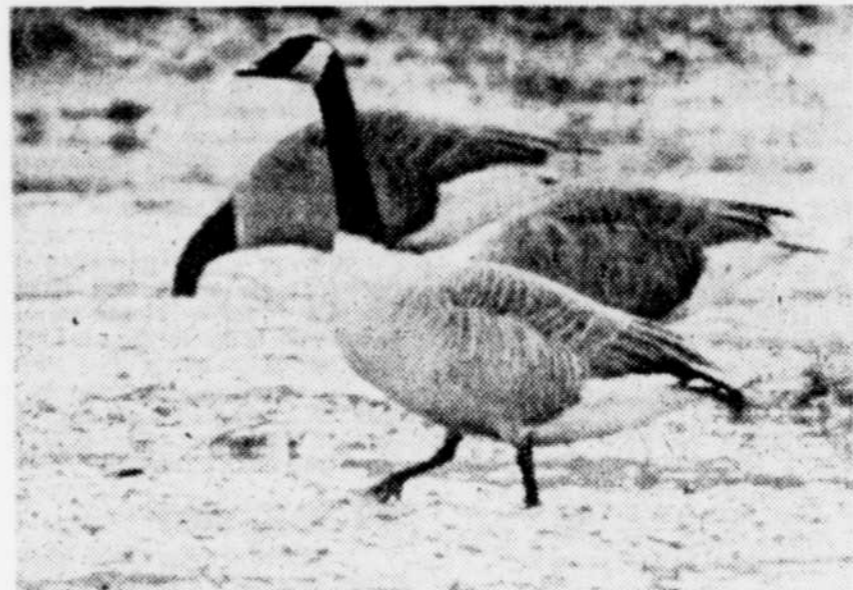
C'est aujourd'hui, à la base de plein air Les Quatre Saisons, au lac

Sergent (au nord-ouest de Québec) que prend fin le camp-école régional organisé par la Fédération québécoise de la Faune (FQF). Cette fédération, qui regroupe quelque 150,000 chasseurs et pêcheurs réunis dans environ 250 associations locales et régionales, fait sa part pour l'éducation des jeunes Québécois vis-à-vis de la conservation de la faune et de l'environnement: elle mérite nos félicitations et notre appui! La multiplication de tels camps-écoles devrait être favorisée.

Micheline Jobin, de Sainte-Foy, la vice-présidente de la Fédération québécoise de la faune et la responsable des relations publiques pour le camp-école de la région de Québec, souligne que la FQF a décidé, cette année, de remplacer son camp "provincial" par plusieurs camps "régionaux", pour permettre à un plus grand nombre d'adolescents (12-14 ans) de profiter de l'événement. Dans la région de Québec, ils étaient 26 jeunes garçons et filles à participer au camp-école, au lac Sergent. Au cours des prochaines semaines, ce sera la tenue de camps-écoles similaires dans la plupart des régions administratives du Québec.

La George

Puisque nous parlons de chasse du caribou et des retardataires,



Durant les derniers jours d'août et les premiers de septembre, les bernaches (outardes) entreprendront leur migration vers les aires d'hivernement. Les chasseurs peuvent participer à la récolte de ces immenses oiseaux migrateurs, dans la région du camp de chasse indien de Cape Jones, au nord-est de la Baie James, un camp de l'Association des pourvoyeurs amérindiens et Inuit du Québec.

Les chiffres du sport... les chiffres du sport... les chiffres du sport

baseball junior

Hier	
Aucun match	
Aujourd'hui	
Ste-Foy	21 9 700 21-2
Charlebourg	21 14 600 5
T. Rivière	19 15 559 61-2
Shawinigan	4 30 118 21-2
Québec	2 32 059 23-2
Grand-Mère	2 32 059 23-2
Demain	
Aucun match	

football

LIGUE CANADIENNE	
Hier	
Aucun match	
Aujourd'hui	
Hamilton	2 1 0 84 59 4
Ottawa	1 2 0 44 125 2
Montréal	1 2 0 43 103 2
Toronto	0 3 0 69 74 0
Demain	
Calgary en Saskatchewan	
Samedi	
Ottawa en Colombie-Britannique	
Toronto à Hamilton	

baseball bantam

Horaires des matchs, au tournoi bantam provincial de Sainte-Foy:	
Demain	18h30 Sénateurs de Québec - Ex-ops Sainte-Foy Saint-Benoît
23-24	20h30 Cardinals Sainte-Foy - Charly Sainte-Genève
25-26	20h30 Charly Sainte-Genève - Charlebourg du Jardin Sainte-Genève

tennis

Hier	
Résultats des matchs disputés, première journée du Grand Prix pour la Coupe Alcan:	
Simples hommes	
Marck Dickson défait Roberto Meneschcheri 6-1, 6-4	
Garv Stansbury défait Michael Oransky 6-2, 6-0	
Roger Knoss défait Ken Cook 6-3, 6-4	
Terry Ward défait Doug Burke 6-3, 6-3	
Bill Cowan défait Nigel O'Rourke 6-1, 6-2	
John Picken défait Derek Segal 6-1, 6-3	
Rick Meyers défait Maxime Grosjean 4-6, 6-1, 6-2	
John Davis défait Stéphane Bannou 3-6, 6-2, 6-2	
Simples femmes	
Nina Bland défait Christine Picher 6-0, 6-2	
Diane Blondeau défait Maritica Kowalewski 6-0, 6-2	
Jill Hetherington défait Chantal Rocca 6-3, 7-4	
Karen Barbiero défait Pauline Delisle 6-2, 6-2	
Sylvie Tétrault défait Paule Poffe 6-1, 6-0	
Karen Kellenacker défait Hélène Pelletier 7-5, 6-4	
Rick Meyers défait Dominique Dubuc 7-4, 6-2	
Angela Walker défait Vicky Bassett 6-2, 6-2	
Horaires pour demain	
Simples féminins - Quart de finale	
19h30 Jana Klepac vs Angela Walker	

soccer

LIGUE NORD-AMÉRICAINNE						
Hier						
Montreal 4 à New York 3						
Jacksonville 1 Tampa Bay 2						
Ft. Lauderdale 2 San José 3						
Toronto 2 Los Angeles 4						
Portland 1 San Diego 3						
Aujourd'hui						
Aucun match						
Demain						
Vancouver à Calgary						
Dallas à Seattle						
Ft. Lauderdale en Californie						
CLASSEMENT						
Division Est						
G	P	B	Bc	Pb	Pts	
New York	19	5	67	37	53	165
Montreal	12	12	49	41	42	112
Washington	12	12	44	43	38	104
Toronto	5	20	31	60	31	61
Division Sud						
Atlanta	15	9	51	39	43	131
Ft. Lauderdale	15	9	41	28	31	112
Tampa Bay	12	15	50	57	43	111
Jacksonville	12	13	35	39	29	95

résultats à blue bonnets

PREMIERE COURSE	
Ambie - \$3,300	
3-Lordship Hanover	7.30 4.50 4.00
8-Surronante Vet	9.50 4.80
6-Crusling Chris	6.70
Ont aussi couru: Bruts Sunshine, Federal Palace, Holland Hanover, Laura Angus, Amour Vic, Smart Jimmy, Capital Coin.	
Temps: 30; 100.1; 131; 202.4	
Quinella: 2-8; 399.50	
DEUXIEME COURSE	
Ambie - \$2,500	
5-Dels Senator	7.90 3.10 2.50
3-Love Set	3.10 2.20
Ont aussi couru: Master Danene, Eric Adios, Armbr Terra, Island Apollo, N. Flatot, Bobcor Sue.	
Temps: 30; 101.3; 132.2; 202.2	
Quinella: 5-7; \$10.30	
TROISIEME COURSE	
Ambie - \$3,100	
3-Windy Gale	13.40 3.50 2.40
4-Forest	2.60 2.20
1-Belv Champ	4.50
Ont aussi couru: Betsy Chama, Keystone Despot, Breeze Mind, Aldo Hanover, Aitiev Champ.	
Temps: 30.3; 103.1; 132.4; 204.2	
Exacto: 5-4; \$27.00	
QUATRIEME COURSE	
Ambie - \$3,500	
3-Flight to Glory	4.90 3.40 3.00
5-Keen Andry 40	3.70
Ont aussi couru: Chief Mir, Kings Rum, Matline Anne, Fairmede Bass, Andree Victoria, R.F. Frise.	
Temps: 29.4; 102.1; 133.3; 204.2	
Quinella: 1-5; \$12.30	
CINQUIEME COURSE	
Ambie - \$2,500	
3-Sir Frederick J.	33.00 11.00 8.10
3-Elle Grade	5.80 3.40
7-Bon Lus	3.70
Ont aussi couru: Cavilly, Janca Desbi, Jan Frise, Prince Frise, Speedy Re Mo, Apt Tos Bunny Bve.	
Temps: 30; 101.4; 133; 205.1	
Exacto: 4-3; \$162.30	

inscrits à québec

COURSE NO 1 - Ambie n.s. \$100 par départ - Bourse \$800			
6-Pacha O'D	Avec apposition	8.5	
1-Ludet	De sa part	2.1	
G. S. Guay	Pas encore battu	2.1	
3-Wil Nad	Surrendra	9.2	
2-L'Ami Grand Prix	N'a pas encore	6.2	
P. Gouère	Finira loin	9.1	
B. Perreault	Aucune chance	12.1	
4-Dei Duke	A. Jean		
7-Grizzly Du Nord	G. Boliv		
COURSE NO 2 - Ambie n.s. \$125 par départ - Bourse \$700			
4-Trehoz	Pas nommé	8.5	
B. Perreault	Pour une photo de famille	2.1	
3-R L Bunter	Prendra un nouveau record	5.2	
5-Morover	Fera son possible	6.1	
G. Hébert	Allez dire	6.1	
G. Plourde	Lain derrière	8.1	
2-Slip Over	Manque de fini	10.1	
8-Lady Hana	J. P. Cormier	14.1	
COURSE NO 3 - Troit n.s. \$100 par départ - Bourse \$800			
2-Yankee No Ma	G. Hébert	Pas certain	9.5
3-Amour Berarc	C. Chabot	A cause de lui	2.1
4-Lord Fay Nev	P. E. Alain	Peut s'imposer	5.2
5-Brilliante Gie	A. Perreault	Peut-être	4.1
7-Monzy Bogala	E. White	Remontera un peu	6.1
8-Haidon Dart	C. Dupont	Reviendra sans hanter	10.1
3-Charal Populaire	A. Beaudoin	Parti trop loin	8.1
C. Chabot	A. Jean		12.1
COURSE NO 4 - Ambie 2 ans - Bourse \$700			
5-Paulo Nad	F. Nadeau	Sera favori	8.5
7-Bambi Hilton	Y. Gauthier	Non placement	2.1
3-Brilliante Gie	P. Gouère	Aura son mot à dire	4.1
2-Jackie Oh	G. Boliv	A vos risques	6.1
4-Charnal Populaire	L. Leblanc	Peut possible	6.1
C. Chabot	C. Chabot	Peut-être à faire	10.1
3-Dame Plume	A. Jean		12.1
COURSE NO 5 - Ambie à réclamer \$1,250 - Bourse \$425			
1-Haoter Minbar	A. Jean	A tout pour réussir	8.5
3-Mozap Sorel	G. Beaudoin	Dans son dos	2.1
6-Silver Bay	P. Gouère	Bon rouler	5.2
9-Mir Houllon	R. Boleau	Va tout donner	7.2
8-Kip Dunlop	R. Julien	Peut peut-être	5.1
5-Leslie Ronse	J. C. Guenette	Reviendra après repos	8.1
7-Alibaba	P. Noel	Trouve le milieu loin	10.1
3-Sleazy Force	R. Grimaud	W. S. force	12.1
4-Lee Bellue	C. Chabot	Ya rien là	14.1

inscrits à blue bonnets

COURSE NO 1	
Troit à réclamer \$6,000	
Bourse \$3,300	
10-Security Pact (Mario Lachance)	5.2
4-Sharp Request (A. Boucher)	3.1
1-White Swallow (C. Weber)	3.1
3-B. Stor (M. Lachance)	4.1
4-Alex Genie (R. Samson)	9.2
9-Turban (P. Long)	6.1
6-Eastwood Joe (G. Gendron)	2.1
2-Georgia Bve Bve (B. Livernache)	8.1
3-Royal Star (S. Masse)	10.1
7-Nara Blue Chip (J. Hébert)	12.1
COURSE NO 2	
Ambie à réclamer \$10,000	
Bourse \$2,900	
1-Bay (G. Lachance)	5.2
2-Dip (J. Hébert)	3.1
4-Glorie Blaze (Y. Grise)	4.1
7-Lacust Mischief (A. Lachance)	9.2
3-Royal Defender (L. Turcotte)	6.1
5-Cornet (D. Normandin)	2.1
6-Clay Bomber (Y. Gauthier)	8.1
8-Little Star (R. Gignas)	10.1
9-Harwood John (G. Gendron)	12.1
COURSE NO 3	
Troit à réclamer \$10,000	
Bourse \$3,500	
1-Chief Mechanic (J.P. Gauthier)	5.2
9-Hector Song (M. Lachance)	3.1
6-Eastwood Joe (G. Gendron)	2.1
2-Jessie's Valentine (D. Normandin)	4.1
3-Swifty Swan (R. Gignas)	6.1
8-Poison (J. Turcotte)	8.1
5-Busy Hanover (A. Boucher)	10.1
7-The Missionary (M. Camirand)	12.1
COURSE NO 4	
Ambie à réclamer \$10,000	
Bourse \$3,500	
4-Galap Fleurie (J. Hébert)	5.2
3-Bushy Nuff (G. Gendron)	3.1
2-Creed Nuff (R. Samson)	4.1
7-The Pirate N (D. Masse)	9.2
5-Don Juan Grade (A. Bédard)	6.1
8-Adopteur (A. Lachance)	10.1
6-Madam Buzure N (R. Gignas)	12.1
1-Gem Oberne (G. Gendron)	14.1
COURSE NO 5	
Troit à réclamer \$10,000	
Bourse \$3,500	
1-Buckeye Vic (A. Lachance)	5.2
7-Bonus Victory (G. Gendron)	3.1
8-Blazing Don (R. Samson)	4.1
9-Mars Blou (G. Filion)	9.2
3-Norrad (M. Lachance)	6.1
6-Honor Power (Y. Paillé)	10.1
2-Victory Sun (M. Lachance)	12.1
5-Chadwick (D. Dagenais)	14.1
COURSE NO 6	
Troit à réclamer \$11,000	
Bourse \$4,650	
8-Justy Front (H. Filion)	5.2
1-Molesty Drummond (A. Boucher)	3.1
2-Dip Vic (B. Lefebvre)	7.2
3-H. G. Ode (M. Lachance)	4.1
4-Patran (R. Gignas)	9.2
6-Liberty Beacon (S. Boucher)	6.1
9-Barns Vic (M. Lachance)	10.1
7-Charming Shady (R. Gendron)	12.1
5-Fenn Creek (M. Pelletier)	14.1
COURSE NO 7	
Ambie à réclamer handicap (jusqu'à \$45,000)	
Bourse \$8,200	
2-Teen Dee (S. Boucher)	5.2
3-Godnuff Killion (G. Gendron)	3.1
4-Shopper Almond (M. Lachance)	7.2
1-Glorie Blaze (A. Lachance)	4.1
5-Meadow Myron (Y. Gauthier)	9.2
6-Stable Sense (G. Lachance)	6.1
7-Choice Rainbow (J. Hébert)	10.1
COURSE NO 8	
Ambie non-gagnants de 1225	
Bourse \$3,500	
4-E. Yankee (H. Filion)	5.2
3-Lady Corinne (G. Gendron)	3.1
8-Desir Grade (M. Lachance)	7.2
9-Jessie Airliner (R. Moreau)	4.1
1-Karina Leppard (L. Hébert)	5.1
5-Robin Gold (D. Dubois)	6.1
3-Le Superbe (A. Hanna)	8.1
2-Jersey Frank (R. Filion)	9.1
7-Shurt Lee N (D. Martin)	10.1
COURSE NO 9	
Troit non-gagnants de \$800	
Bourse \$5,900	
4-Wanted Yankee (D. MacTavish)	5.2
2-Good Youth (N. Bédard)	3.1
3-New Collection (G. Filion)	4.1
5-Armbro Vantage (R. Gignas)	7.2
9-Lancelot Anus (F. Lacharité)	9.2
3-Snapo Lou (A. Lachance)	6.1
7-Blaze Tot (M. Lachance)	8.1
8-No Mas Model (S. Boucher)	10.1
1-Bandito Jet (A. Hanna)	12.1
COURSE NO 10	
Ambie à réclamer \$4,200	
Bourse \$2,750	
3-Netts Belle (Y. Gauthier)	5.2
1-Aristo Nac (J. Hébert)	3.1
5-Federal Road (A. Boucher)	7.2
7-Moraine (M. Lachance)	4.1
8-Super Value (R. Gendron)	9.2
2-R. E. Frost (M. Chagnon)	6.1
4-Air Lake (D. Normandin)	10.1
6-Colombe Grade (A. Bédard)	12.1
9-Frosty Tamarack (R. Filion)	14.1
7-Rachon (C. Rochelleu)	16.1

Calendrier des Nordiques

A DOMICILE	
OCTOBRE	
Le mardi 4, Hartford;	
Le lundi 12, Minnesota;	
Le samedi 17, Toronto;	
Le lundi 19, Vancouver;	
Le samedi 24, Detroit;	
NOVEMBRE	
Le lundi 2, Montréal;	
Le mercredi 4, Saint Louis;	
Le samedi 7, Boston;	
Le lundi 9, Detroit;	
Le mardi 17, Islanders;	

Les Chinois font bien aux Universiades

sport en bref

Trois bonds ont suffi au Chinois Zou Zhen Xian pour marcher, mercredi soir, à Bucarest, vers la victoire dans le concours du triple saut de l'Universiade.

En l'absence de l'Américain Willie Banks (17,56 m cette saison), blessé lors du concours de qualification la veille, Zou Zhen Xian s'empara de la tête du concours dès le deuxième essai (17,02 m). A sa quatrième tentative, il devait faire beaucoup mieux en réussissant 17,32 m, nouveau record d'Asie.

Un autre Chinois, le sauteur en hauteur Zhu Jian Hua (2,30 m cette saison), frôla la victoire au cours de cette deuxième journée d'athlétisme. Ayant franchi 2,25 m au premier essai avant d'échouer à 2,28 m tout comme l'Américain Leo Williams, Zhu Jian Hua fut en effet soumis à une épreuve de barrage.

La barre ayant été replacée à 2,23 m, Williams échoua à cette hauteur. Quant à son malheureux adversaire chinois, il se blessa à la cheville en prenant sa course d'élan et ne put plus sauter. La barre fut redescendue à 2,20 m et, cette fois-ci, Williams passa. Il avait gagné. Quant au Soviétique Alexei Demianiuk qui venait de franchir 2,33 m, 11 jours plus tôt, il n'alla pas plus haut que 2,18 m.

Autres épreuves

Les autres épreuves ont été assez décevantes, notamment le 100 m et le 400 m-haies masculins qui ont souffert de la supériorité des Américains. Mel Lattany (10,18), vainqueur de son jeune compatriote Calvin Smith (10,26), dont on attendait mieux après les courses préliminaires, et David Lee sur 400 m (49,05), sont en effet restés assez loin de leurs meilleures performances.

Les Chinois se sont également distingués en gymnastique. Dans les six finales par appareil, cinq médailles d'or leur revinrent, dont deux au cheval d'arçons, appareil qui consacra quatre vainqueurs ex-aequo.

Il fut encore question de la Chine dans le tournoi du fleuret féminin au cours duquel Luan Jijie chuta en quart-de-finale face à la Soviétique Anna Dmitrienko (8-5). Celle-ci devait enlever plus tard la médaille d'or.

On a brassé à la piscine pour le début des épreuves de natation. Les deux premiers titres, ceux du 100 m-brasse, sont revenus à l'Américain Nick Nevid et à l'Allemande de l'Ouest Angelika Knipping.

Dans le tournoi de lutte, domination des Roumains qui ont obtenu trois des cinq titres mis en jeu.

Canadiens

Dans les éliminatoires du sabre, Jean-Paul Banos, de Montréal, s'est qualifié pour le second tour avec une fiche de deux victoires dans le premier tour.

Par contre, on a noté les éliminations de Claude Marcil, de Chi-

bougamau et de Jean-Marie Banos, de Montréal, dès le premier tour.

En natation, les Canadiens ont réalisé certaines bonnes performances.

Dans le 100 mètres-nage libre-messieurs, Alan Swanston, de Rockwood, Ontario, s'est qualifié pour les demi-finales en 54 secondes et cinq centièmes et Brent Desbrisay, de Calgary, en a fait autant en 53 secondes et 68 centièmes.

Dans le 100 mètres-brasse, dames, les deux Canadiennes ont été éliminées dans leur série. Johanne Chevalier, de Pointe-Claire, avec un chrono d'une minute 16 secondes et 72 centièmes et Joanne Bédard, de Sainte-Foy, avec un chrono d'une minute 18 secondes et 55 centièmes.

Dans le 100 mètres-brasse-messieurs, Marco Veilleux, de Montréal, crédité d'une minute six secondes et 15 centièmes, a accédé à la finale, tandis que Bruce Kent a été éliminé en une minute sept secondes et 29 centièmes.

Dans le 100 mètres nage-libre-dames, Valerie White est passée en demi-finale avec un temps de 60 secondes et 21 centièmes et Kelly Neuber s'est qualifiée en 59 secondes et 13 centièmes.

Après avoir battu le Japon, le Canada a une fiche d'une victoire, un revers et un match nul dans le tournoi de waterpolo.

Sylvain Huet, de Montréal, a marqué trois buts contre le Japon, tandis que John Anderson, d'Ottawa, et René Bol, de Vancouver, en ont marqué chacun deux.

A la suite des cinq premiers plongeurs au tremplin de trois mètres, David Snively, de Pointe-Claire, occupe le 15e rang et Mike Mourant, de Winnipeg, est au 25e rang.

Au cheval d'arçons, Choquette,

de Montréal, a fini au huitième rang avec 18 points virgule 50.

Dans le tournoi de volleyball masculin, le Canada a battu le Venezuela par trois manches à zéro dans un match de la phase préliminaire.

Le Canada est au premier rang de son groupe.

Dans le tournoi féminin, le Canada s'est incliné devant le Japon par trois manches à deux de 15-4, 12-15, 9-15, 15-6 et 15-8.

Le Canada est au troisième rang de son groupe, derrière le Japon et la Bulgarie.

Golf

Mary Ann Hayward, de Hudson Heights, a roulé la normale 73 hier en remportant le championnat féminin de golf amateur à Rosemère.

Hayward, 21 ans, a affiché un total de 222 pour 54 trous, trois au-dessus de la normale, en devançant Louise Roy, de Rosemère, et Michelle Guilbault, de Dorion, égales en 2e place avec des 225.

La co-meneuse de la première ronde, Connie Baker, de Hull, a terminé avec 227.

Guilbault avait vaincu Hayward l'an dernier à Drummondville.

Hayward, Guilbault, Baker et Monique Bérard, de Sorel, ont été choisies au sein de l'équipe québécoise pour les championnats canadiens à Winnipeg du 11 au 14 août.

Football

Deux joueurs canadiens sont au nombre des trois étoiles hebdomadaires du football canadien.

Il s'agit du bloqueur défensif Rick Goltz, des Lions de la Colombie-Britannique, et du second de ligne des

Stampeders de Calgary, Doug Battershill, choisis respectivement comme le meilleur joueur de ligne et le meilleur joueur défensif.

Quant au titre de meilleur joueur d'attaque, il est allé au receveur de passes des Lions de la Colombie-Britannique, Tyrone Gray.

Goltz s'était signalé en plaquant deux fois le quart-arrière des Argonauts de Toronto, Gray en marquant deux touchés sur des longues passes de Joe Paopao et Battershill en recouvrant un ballon échappé au tout début du match et en exerçant une pression ininterrompue sur le quart-arrière des Ticats.

Tennis

Le tennisman américain John McEnroe devra attendre au moins une autre semaine avant de savoir s'il échappera d'une suspension et d'une amende pour la conduite répréhensible qu'il a affichée à Wimbledon, au début du mois.

Marshall Happer, administrateur du Conseil du tennis professionnel mondial masculin, l'organisme qui régit les tournois comptant pour le Grand Prix, a déclaré hier qu'il venait juste de recevoir les rapports des officiels et juges de lignes, concernant la conduite de l'Américain à Wimbledon.

Happer avait fixé le 21 juillet comme date possible d'audience, à laquelle McEnroe devait être représenté par son père, John Sr., un avocat.

"J'ai dû reporter l'audience, parce qu'en date du 21 juillet, je n'avais rien reçu de Wimbledon," a expliqué Happer.

"Le cas devrait donc être retardé d'une à deux semaines."

Après que McEnroe aura fait en-

tendre sa version des faits, un comité de neuf membres pourrait prendre la décision de lui infliger une amende de \$14,750 et possiblement d'y ajouter une suspension de 21 jours. Si le comité décide de lui infliger l'amende ou de le suspendre, ou les deux, le cas sera immédiatement soumis à un arbitre neutre.

Hockey

Les Capitals de Washington ont envoyé l'ailier droit Mark Lofthouse aux Red Wings de Detroit, hier, en échange du gardien de but Al Jensen.

Jensen, 22 ans, conserva une moyenne de 3,84, la saison passée, avec les Wings d'Adirondack, de la Ligue américaine.

Lofthouse, 24 ans, a mené la Ligue américaine, l'an dernier, avec 48 buts et 55 passes.

Boxe

La date du championnat du monde des poids mouches (version WBC) entre le tenant du titre, le Mexicain Antonio Avelar et son challenger le Sud-Coréen Tae Shik Kim a été modifiée une nouvelle fois, le combat est fixé dorénavant au 30 août à Séoul.

Le combat, initialement prévu le 9 août, avait été reporté au 20 août à la demande d'Antonio Avelar, celui-ci s'étant blessé à une main au cours d'un entraînement, mais les pro-

moteurs japonais ne trouvant pas de stade susceptible d'accueillir ce championnat, ont dû, avec l'accord du conseil mondial de la boxe, fixer le combat au 30 août toujours à Séoul.

Course automobile

Les billets pour le Grand Prix Labatt du Canada seront mis en vente le lundi 27 juillet, à travers le Canada et les États-Unis, et les organisateurs prévoient une fin de semaine remplie d'action pour les fervents du sport automobile.

Le Grand Prix Labatt, la 14e de 15 épreuves inscrites cette année au championnat mondial de formule 1, est prévu pour le dimanche 27 septembre sur le circuit de l'Île Notre-Dame après deux jours de qualifications et d'épreuves aditionnelles.

Une automobile modèle réduit équipée d'un moteur de 10 cc a atteint dimanche, pour la première fois au monde, la vitesse de 300 km/h, en compétition sur la piste de Couzon-Au-Mont-D'Or (centre de la France).

Ce record a été établi par un bolide construit par Célestin Duran, d'un club de la banlieue parisienne. Le précédent record était détenu par l'italien Picco avec 299,5 km/h.



Cette méthode d'entraînement rapporterait beaucoup, semble-t-il. En effet, elle a été utilisée par Jean Morin lorsqu'il a remporté le fameux Prix d'Amérique, en février dernier.

Jusqu'au 31 juillet 1981 seulement

\$500 DE RABAIS

sur tous nos modèles DÉCAPOTABLES LJ-80 ou LJ-80Q 1981

SUZUKI 4x4 Garantie de 12 mois ou 20,000 kilomètres
30 à 35 milles au gallon d'essence

LJ-80 prix régulier \$6,945
Transport et préparation inclus

RABAIS \$500

PRIX SPECIAL \$6,445

M. LESSARD LTEE
49, boul. St-Joseph, Québec
623-5471

Depuis 39 ans au service des automobilistes québécois

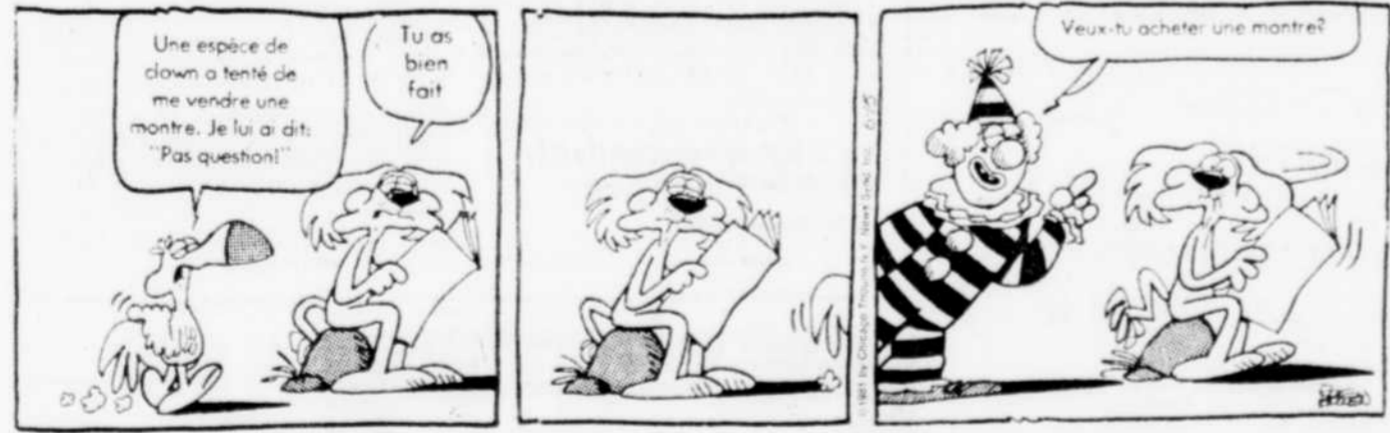
PEANUTS



HAGAR L'HORRIBLE



LES JUNGLES



SCAMP



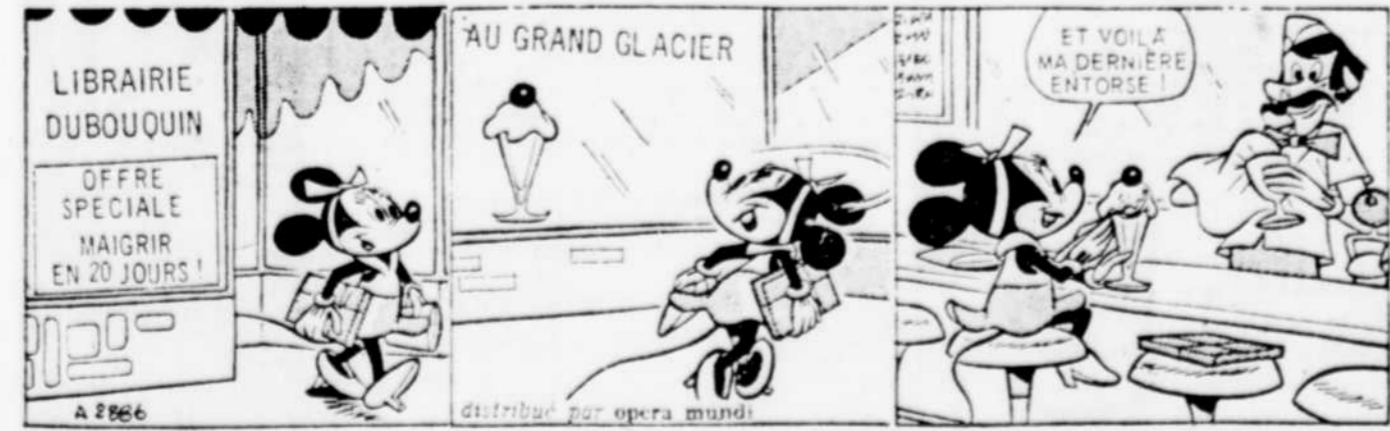
MUTT ET JEFF



BLONDINETTE



SOURIS MIQUETTE



LES PIERRAFEU



Un mode d'épargne supérieur
Nos certificats de dépôt garantis
17 1/4% intérêt annuel
Période de 1 an.
TRUST GÉNÉRAL

Projet de \$13 milliards Alsands poursuivra ses travaux

CALGARY (d'après PC) — Le consortium Alsands a décidé hier de maintenir en vigueur son projet géant de \$13 milliards pour l'exploitation des sables bitumineux, près de Fort McMurray, dans le nord-est de l'Alberta.

M. J.E. Czaja, président de Alsands Energy Ltd., a déclaré qu'une assemblée du comité exécutif tenue hier matin avait décidé d'engager une somme additionnelle de \$22 millions pour terminer les travaux d'ingénierie déjà entrepris sans toutefois en commencer d'autres.

M. Czaja a ajouté qu'entre-

temps, Alsands surveillera "le progrès des négociations dans le différend fédéral-provincial sur l'énergie".

"Il nous est très difficile d'accepter qu'un règlement entre les deux gouvernements ne puisse être atteint cet automne", a dit M. Czaja.

"Toutefois, s'il devenait apparent que la dispute ne puisse être réglée dans des échéances appropriées, nous n'aurions d'autre alternative que de suspendre nos activités", a dit le président d'Alsands.

M. Czaja a ajouté que les dé-

lais encourus jusqu'à maintenant ont retardé le projet de deux ans. Originellement, l'usine d'Alsands aurait dû commencer sa production en 1986. Maintenant, a-t-il dit, il semble que la mise en marche ne pourrait s'effectuer avant la fin de 1988.

Les coûts également se sont gonflés passant de \$5 à \$6 milliards au moment de la soumission du projet en 1977, à \$13 milliards actuellement.

Lalonde satisfait

A Ottawa, le ministre de l'E-

nergie, M. Marc Lalonde s'est dit heureux de la décision d'Alsands qu'il a qualifiée de sage et réaliste.

Disant qu'il espérait une entente fédérale-provinciale dans un délai favorable, M. Lalonde n'a cependant pas promis de règlement à une date précise. Il a réitéré sa conviction que le moment le plus proche possible pour une entente est cet automne.

Le ministre a également dit qu'il ne s'attendait pas à ce que les promoteurs du projet Cold Lake reconsidèrent leur décision de suspendre leurs travaux, par suite du geste d'Alsands.

en un clin d'oeil

L'inflation dépassera les gains en salaires

Les salaires ont augmenté dramatiquement en ces derniers mois mais pour la quatrième année consécutive l'inflation va dépasser les gains en salaires de 1981, selon Woods Gordon, société de conseillers en gestion. "L'an prochain les hausses de salaires, compte tenu de l'inflation prévue, ne rattraperont au mieux qu'une petite partie du pouvoir d'achat perdu depuis 1977", prédit la société dans son plus récent bulletin. La moyenne des hausses de salaires négociées a passé de 8 pour 100 au milieu de 1979 à 12 pour 100, et les récents règlements de conventions collectives montrent que cette tendance s'accroît, dit la compagnie.

des exportations (SEE) a indiqué hier qu'elle avait versé aux exportateurs canadiens \$3.4 millions au titre de règlement de sinistres, durant le second trimestre écoulé. Les 45 cas réglés sont prévus par des programmes d'assurance qui protègent l'exportateur advenant que l'acheteur refuse ou n'est pas en mesure de régler la facture pour des motifs commerciaux ou politiques. La SEE, qui est une société d'Etat, a déboursé jusqu'à présent cette année \$5.8 millions en règlement de sinistres.

Les prospecteurs et la Bourse forment un comité

La Bourse de Montréal a fait savoir hier, dans un communiqué qu'elle vient de constituer avec l'Association des prospecteurs du Québec le Comité conjoint des industries québécoises des valeurs mobilières et du développement minier. Dix-sept personnes siègent à ce comité qui a pour mandat, précise-t-on, d'effectuer une analyse exhaustive de la situation du financement de l'exploration minière au Québec.

Nouvelle baisse des exportations de brut koweïtien

Les exportations de brut koweïtien ont encore baissé pour atteindre leur niveau le plus bas depuis dix ans, a annoncé hier le quotidien "Al-Waran". Elles sont en effet tombées à 900,000 barils par jour ces trois derniers mois. Le Koweït avait fait passer sa production quotidienne de 1.5 à 1.25 million de barils le 1er avril pour lutter contre le surplus des marchés mondiaux.

Conférence souhaitée sur l'expansion économique

Soulignant le besoin d'une reprise de la coopération entre provinces, des ministres de l'Ontario et de la Nouvelle-Écosse ont proposé pour l'automne une conférence des ministres provinciaux responsables de l'expansion économique. MM. Larry Grossman, de l'Ontario, et Roland Thornhill, ont fait à ce sujet, mardi, des déclarations conjointes. M. Grossman se rend dans les diverses provinces pour préconiser la formation d'une sorte d'agence de commercialisation de l'expansion pour identifier les produits d'une région à l'intention des clients éventuels des autres régions. Il souhaite que l'on en discute à la conférence de l'automne.

Hausse de taux sur l'épargne au Crédit Foncier

A compter du 21 juillet, le Crédit Foncier a haussé de 0.25 pour 100 les taux d'intérêt sur ses certificats de placement garantis et obligations. Les nouveaux taux pour l'intérêt payé annuellement sont de 17.50 pour 100 pour deux ans, 17 pour 100 pour trois ans et 16.75 pour 100 pour quatre et cinq ans. Le régime enregistré d'épargne-retraite offre aussi des taux plus élevés sous l'option placement garanti. Le taux de cinq ans passe de 16.50 à 16.75 pour 100.

Chrysler a réalisé \$12 millions de profits

Chrysler, troisième constructeur automobile américain, a enregistré des profits de \$12 millions au second trimestre pour la première fois depuis la fin 1978, a annoncé hier à Washington le président de la firme, M. Lee Iacocca. Depuis lors la société a enregistré des pertes s'élevant à près de \$32 milliards. Chrysler avait été sauvée de la faillite l'an dernier grâce à des prêts garantis par le gouvernement fédéral s'élevant à \$1.2 milliard.

Exxon: hausse de 77% des profits

Exxon, première compagnie pétrolière mondiale, a annoncé, hier, une hausse de 77 pour 100 de ses bénéfices au second trimestre. Les bénéfices ressortent à \$1.83 milliard ou \$2.11 par action contre \$1.03 milliard ou \$1.18 par action. Le chiffre d'affaires s'est élevé à \$27.5 milliards contre \$26.2 milliards un an auparavant. Pour le premier semestre, les profits sont en hausse de 16 pour 100 à \$3.43 milliards contre \$2.95 milliards. Le chiffre d'affaires semestriel ressort à \$57.8 milliards contre \$53.9 milliards pour la première moitié de 1980.

Conoco tente des poursuites contre Mobil

La compagnie pétrolière Conoco a annoncé, hier, qu'elle a engagé des poursuites anti-trust contre Mobil qui cherche à la racheter. Le conseil d'administration de Conoco (9e compagnie pétrolière américaine) a décidé de continuer à soutenir l'offre de la firme chimique Du Pont bien qu'elle soit inférieure (\$7.4 milliards) à celle de Mobil (\$7.74 milliards).

Le rachat de Texasgulf par Elf est en cours

L'opération de rachat par Elf-Aquitaine de la société américaine Texasgulf a débuté le 21 juillet, a annoncé hier le groupe français. Elf-Aquitaine Development Inc., filiale du groupe à 100 pour 100, a commencé à payer les actions présentées par les porteurs de titres Texasgulf, en application de son offre publique d'achat au prix de \$US 56 pour toute action ordinaire et de \$US 178.49 pour toute action préférentielle.

La SEE a remboursé \$5.8 millions pour les sinistres

La Société pour l'expansion

Etats-Unis Activité économique en baisse

WASHINGTON (AFP) — L'activité économique a diminué de 1.9 pour cent en rythme annuel au second trimestre compte tenu de l'inflation, a annoncé hier le département du Commerce.

Le produit national brut (PNB) s'est établi au cours du second trimestre à \$2,880 milliards, en hausse de 4 pour cent par rapport au trimestre précédent. Compte tenu de l'inflation, le PNB a diminué de 1.9 pour cent en rythme annuel après s'être accru fortement de 8.6 pour cent au premier trimestre.

Le département du Commerce a estimé son "indicateur de l'inflation" (moins précis que l'indice des prix) à 6 pour cent l'an au second trimestre

contre 9.8 pour cent au trimestre précédent.

L'industrie du bâtiment et celle de l'automobile, touchées par les niveaux élevés des taux d'intérêt, ont été celles qui se sont le moins bien comportées, selon le rapport du département.

Les exportations nettes qui avaient contribué à la forte croissance du premier trimestre ont diminué de \$9.8 milliards, en raison notamment de la hausse du dollar, précise le rapport.

Récession?

Ces résultats ont relancé les craintes qu'une récession, définie comme la succession de deux tri-

mestres à croissance négative, ne se profile à l'horizon.

La Maison-Blanche a aussitôt réagi à la publication des résultats du département du Commerce.

"Les spéculations faisant état d'une récession sont sans fondement... Ce résultat est une démonstration évidente de la nécessité d'une rapide action parlementaire en

vue de l'adoption du programme présidentiel visant à stimuler la croissance, l'investissement, l'emploi et l'épargne", a déclaré M. Larry Speakes, porte-parole de la Maison-Blanche.

Les économistes du gouvernement et du secteur privé s'attendent à une croissance nulle ou négative au troisième trimestre suivie d'une reprise à la fin de l'année.

Grève en C.-B. Peu d'impact prévu dans l'industrie papetière du Québec

MONTREAL (PC) — La grève des 60,000 travailleurs de la forêt et du papier de la Colombie-Britannique aura peu d'impact dans l'industrie papetière du Québec, à moins qu'elle soit d'une longue durée.

Tel est l'avis émis par les experts de l'industrie consultés hier. Ceux-ci font valoir que les produits du Québec et de la Colombie-Britannique se vendent dans des marchés différents et que les deux provinces n'ont pas les mêmes spécialités papetières.

"La Colombie-Britannique est un gros producteur de pâte et les stocks sont normaux dans ce produit à l'échelle mondiale et il faudrait que la grève dépasse le mois d'août pour qu'il y ait un effet sur la production québécoise", a déclaré M. Guy Du-

fresne, vice-président au marketing chez Consolidated-Bathurst.

La province du Pacifique produit près de 6 millions de tonnes de pâte par année et la majeure partie de sa production est exportée. Le Québec de son côté consomme principalement sur place la production de pâte.

Quant au papier journal, la Colombie-Britannique ne produit que 15 pour cent de la production canadienne alors qu'il s'agit de la grande spécialité québécoise. Les deux provinces sont peu en concurrence dans ce secteur et M. Raymond Labranche, de l'Association des industries forestières du Québec, souligne que "les stocks sont assez élevés pour le moment".

dividendes

par la Presse canadienne

Dividendes des sociétés déclarés hier, trimestriels sauf indication contraire.
Bell Canada, \$2.25 priv., 56 cents, 15 sept., inscr. 14 août; \$2.28 priv., 57 cents; \$1.80 priv., 45 cents; 2 oct., inscr. 2 sept.
Brascan Ltd., 1981

priv. A, 68 cents, 15 août, inscr. 21 juil.

Canadian Occidental Petroleum Ltd., ord., neuf cents, 1er oct., inscr. 4 sept.

Inglis Ltd., 17 cents, 15 sept., inscr. 14 août.

Inland Natural Gas Co., 27.5 cents, 15 août, inscr. 4 août.

Noma Industries Ltd.,

17.25 cents, 17 août, inscr. 3 août.

Panhandle Eastern Corp., 50 cents U.S., 15 sept., inscr. 14 août.

Rothmans of Pall Mall Canada Ltd., ord. 40 cents, 17 sept., inscr. 4 sept.

Westcoast Transmission Co. Ltd., 23 cents, 30 sept., inscr. 4 sept.

Nominations à l'Office des professions du Québec



D. Zakoff



R. DesGrosjeillers

M. André Desgagné, président de l'Office des professions du Québec, a l'honneur d'annoncer la nomination de deux nouveaux membres au conseil d'administration de l'organisme. Il s'agit de Mme Danielle Zakoff (ingénierie) et de M. Roger DesGrosjeillers (pharmacien communautaire). Ils remplacent Mmes Danièle Bédard (psychologue) et Colette Tracy (ergothérapeute) dont le mandat était échu.

L'Office des professions est un organisme autonome créé par le Code des professions, dont l'une des fonctions est de veiller à ce que chacune des 39 corporations professionnelles assure la protection du public. Il assume, en outre, une fonction conseil auprès du ministre responsable de l'application des lois professionnelles.

Office des professions du Québec

monnaies

MONTREAL (PC) — Voici les taux des devises étrangères tels que fournis par la Banque de Montréal. Les cotes sont en monnaie canadienne.

Afrique du sud (rand)	1.300
All. de l'Ouest (mark)	4970
Arabie saoudite (rial)	3555
Australie (dollar)	1.3840
Autriche (schilling)	0.0705
Bahamas (dollar)	1.2150
Bahrein (dinar)	3.1963
Barbade (dollar)	6060
Belgique (franc conv.)	0.03030
Bermudes (dollar)	1.2150
Bresil (cruzeiro)	0.0296
x-Bulgarie (lev)	1.2819
Canada (dollar)	4515
Chine (renminbi)	7020
x-Colombie (peso)	0.0222
Danemark (couronne)	1.580
E.A.E. (dirham)	3232
Espagne (peseta)	0.1245
Etats-Unis (dollar)	1.2127
Finlande (mark)	2680
France (franc)	2065
Grèce (drachme)	0.205
Guyane (dollar)	4070
Hong Kong (dollar)	2125
Hongrie (forint)	0.043
Inde (roupie)	1420
Indonésie (rupiah)	0.01925
Irak (dinar)	4.4350
Irlande (livre)	1.800
Israël (shekel)	1050
Italie (lire)	0.010
Jamaïque (dollar)	0.630
Japon (yen)	0.03190
Liban (livre)	2756
Malaisie (ringgitt)	0.5145
Mexique (peso)	0.0500
Norvège (couronne)	1.980
Nouveau-Zélande (dollar)	1.0125
Pays-Bas (florin)	0.4475
x-Pologne (zloty)	0.389
Portugal (escudo)	0.185
x-Roumanie (leu)	2686
Royaume-Uni (livre)	2.2568
Singapour (dollar)	1.6150
Suède (couronne)	0.325
Suisse (franc)	0.795

Hydro-Québec

AVIS D'APPELS D'OFFRES

<p>ASG.11290.F 11 août 1981 400 FAUTEUILS BAQUETS Garantie de soumission: 5 000 \$</p>	<p>LSG.10120.F 11 août 1981 14 TÉLÉCOPIEURS Garantie de soumission: 10 000 \$</p>	<p>PCL.10104.F 18 août 1981 20 000 ENTRETOISES-AMORTISSEURS Garantie de soumission: 100 000 \$</p>
<p>AMR.12004.F 11 août 1981 4 CAMIONS, CHASSIS ET CABINE RÉGULIÈRE (PBV 33 000 LB) Garantie de soumission: 5 000 \$</p>	<p>CPE.12258.F 11 août 1981 CHARPENTES D'ACIER GALVANISÉ POUR APPAREILLAGE 315 KV Garantie de soumission: 5 000 \$</p>	<p>PCL.10107.F 18 août 1981 CYLINDRES ET COUSSINETS DE CAOUTCHOUC POUR ENTRETOISES-AMORTISSEURS Garantie de soumission: 10 000 \$</p>

Les conditions de chacun des appels d'offres sont définies dans un document qui peut être obtenu gratuitement, du lundi au vendredi inclusivement, de 8h30 à 16h30, à l'endroit suivant:

**HYDRO-QUÉBEC
DIRECTION ACHATS
7^e ÉTAGE
75, BOUL. DORCHESTER OUEST
MONTREAL (QUÉBEC)
H2Z 1A4**

Les soumissions seront reçues jusqu'à 10h30 (heure de Montréal), à la date indiquée ci-dessus. Seules les personnes physiques ou morales qui ont une place d'affaires au Québec peuvent soumissionner après avoir obtenu le document d'appel d'offres directement de l'endroit susmentionné.

Les soumissionnaires doivent fournir une garantie égale au montant susmentionné ou à 10% au moins du grand total de leur soumission. La garantie pourra être sous la forme d'un chèque visé ou d'un cautionnement fourni par une compagnie d'assurances.

Hydro-Québec se réserve le droit de rejeter toute soumission.

Pour tout renseignement supplémentaire, on peut communiquer avec la direction Achats à (514) 289-2525.

Le Directeur général Approvisionnement
ROGER A. LABRIE

J'AI CHOISI DIMITRI POUR SA CLASSE

DIMITRI? LE MAÎTRE D'HÔTEL? LE NOUVEAU V-P? LE CHEVAL DANS LA 4e...

Découvrez Dimitri... une pure vodka.

A LOUER

Centre-ville de Charlesbourg. Site idéal pour clinique médicale ou bureaux professionnels.

Renseignements: 623-2925

le dollar

MONTREAL (PC) — Le dollar américain a clôturé hier en hausse de 43-100 de cent et cotait \$1.2160 contre un dollar canadien. La livre sterling a gagné 1 14-25 à \$2.2609.

A New York, le dollar canadien a perdu 29-100 de cent à \$0.8224 tandis que la livre s'est appréciée de 63-100 de cent à \$1.8593.

LA BANQUE ROYALE DU CANADA

Dividendes
AVIS est donné par les présentes que les dividendes suivants, attribués pour le trimestre courant sur les actions en circulation de cette Banque, ont été déclarés payables à compter du 24 août 1981 au siège de la Banque et à ses succursales en faveur des détenteurs de capital-actions enregistrés le 24 juillet 1981:

- Dividende n° 2 de \$0.47 par action sur les actions privilégiées rachetables à dividende cumulatif de \$1.88 série A
- Dividende n° 376 de quarante-cinq cents (45¢) par action sur les actions ordinaires de la Banque.

Par ordre du conseil d'administration
R. J. Moores
Secrétaire

Montreal, le 7 juillet 1981

Michel Mordret, s'occupe lui-même de votre voyage.

Appelez-le à 692-4500.

Détenteur d'un permis du Québec

VOYAGES MORDRET
900 PLACE D'YOUVILLE
QUÉBEC

montréal

Volume des transactions: 703,379 actions. — Industries: 397,48 en hausse de 1,78

Les pétroliers en vedette

Les pétroliers ont dominé la séance d'hier à la Bourse de Montréal et l'indice composé a clôturé avec un gain de 1,28 à 368,44. En tout 703,379 actions ont été traitées comparativement à 680,234 la veille. Les hydrocarbures gagnent 6,74 à 718,02, les industries 1,78 à 397,48 et les services publics 0,80 à 269,86, tandis que les banques reculent de 0,94 à 371,57 et les papeteries de 0,37 à 250,46. La valeur industrielle la plus convoitée a été la Banque Mercantile, inchangée à \$20. Dans les minières, ce fut Teck Corp. B, en baisse de 1,2 à \$16.

Table of stock market data for Montreal, including various indices and company prices.

fruits et légumes

MONTREAL (PC) — Prix payés au Marché central métropolitain tels que fournis par le ministère de l'Agriculture du Québec: Framboises: \$13,00 à \$15,00 la caisse de 12 casseaux de 250 ml. Pommes: (Prix minimum net vendu et livré aux détaillants. A compter du 19 janvier) McIntosh, Wolf River et Cortland, AC: \$11,00 le cell-pack, grosseur 140; \$11,50 grosseur 120; \$9,25 pour 12 cellos de 3 lb; \$9,25 pour 9 cellos de 4 lb; \$9,75 pour 8 cellos de 5 lb; \$6,00 pour 4x4 pintes ordinaires; \$6,50 pour les 4x4 pintes enveloppées; \$8,00 le mieu en vrac. Spartan, Empire et Délicieuses: \$1,00 de plus que le McIntosh, sauf pour les 4x4 pintes qui sont \$0,50 de plus. Régions à plus de 180 milles de Montréal: ajoutez \$0,50. Ces prix sont fournis par le Plan conjoint des producteurs de pommes du Québec. Aneth en branche: \$1,75 à \$2,00 la botte de 12 paquets. Bettes à cardes: \$6,50 à \$7,00 pour 12 paquets. Betteraves: \$0,90 à \$1,25 la botte de 6 paquets; \$6,00 à \$6,50 la botte de 24 paquets; sac de 25 lb: moyennes \$3,50 à \$4,00; petites \$4,50 à \$5,50; grosses \$4,00. Brocoli: \$7,00 à \$8,00 la caisse de 12 ou 14 unités; glacé, \$8,00 à \$8,50 la caisse de 14 unités. Carottes: \$2,25 à \$3,00 la botte de 12 paquets; \$7,50 à \$8,50 la caisse de 30 paquets; \$3,50 à \$4,00 le 25 lbs; mini-carottes: \$7,50 à \$8,00 la caisse de 20 sachets de 12 onces; \$10,00 à \$11,00 pour 24 sachets de 2 lb ou 10 de 5 lb. Céleri: \$13,50 à \$15,00 la caisse de 24 unités. Chicorée: \$3,00 à \$4,00 la caisse de 12 à 16 unités. Choux de Bruxelles: \$10,50 à \$13,00 la caisse de 12 x 10 oz. Choux chinois: \$5,50 à \$6,50 la caisse de 12 unités. Choux rouges: \$6,50 à \$7,00 les 12 unités. Choux-fleurs: \$6,50 à \$7,50 la caisse de 12 unités. Choux de Savoie: \$7,50 à \$8,00 la caisse de 12 unités. Choux verts: \$4,00 la caisse de 40 lb; \$3,00 à \$3,50 le sac de 50 lb; \$4,00 à \$4,50 la caisse de 50 lb. Ciboulette: \$3,50 à \$4,00 pour 12 paquets. Concombre: de serre, ordinaire: \$3,00 la caisse de 24; sans pépin, petits: \$5,00 à \$5,25 la caisse de 12; moyens: \$6,00 à \$6,25 pour 12; gros: \$7,00 à \$7,25 pour 12; de champ, \$5,00 à \$6,00 la caisse de 6 dz; de champ à marinier: petits, \$18,00 à \$20,00; moyens, \$15,00 à \$20,00; gros, \$10,00 à \$12,00 le boisseau. Courgettes zuchinis: \$3,50 à \$4,00 la caisse de 20 lb. Epinards: \$5,00 à \$6,00 le boisseau; \$5,50 à \$6,00 le boisseau.

UNITES EN DOLLAR

Table of exchange rates for various currencies and commodities.

l'or

WINNIPEG (PC) — Cours de l'or à terme, en dollars américains, à la Bourse des matières premières de Winnipeg: Contrats de 20 onces. Ouv. Haut Bas Ferm. Mardi

Table of gold prices for various contracts.

LONDRES (PC) — Voici les cours de l'once Troy d'or à la fermeture des principaux marchés mondiaux, en dollars US avec en-tête parenthésés les cours de la veille.

Table of London gold prices for various locations.

TORONTO (PC) — L'once d'or fin était cotée hier matin à \$477 à l'achat et à \$487 à la demande, en devises canadiennes, par la société Deak-Perera Canada Inc., un important courtier en métaux précieux et en devises étrangères.

fonds mutuels

Cours transmis par la Presse Canadienne. Ces cours représentent la valeur de l'actif net par action VANPA de chaque fonds.

Membres de l'IFPC

Table of mutual fund prices for IFPC members.

Non-membres

Table of mutual fund prices for non-members.

calgary Volume des transactions: 555,168 actions.

Table of stock market data for Calgary, including various indices and company prices.

NOMINATIONS

SCAN MARINE INC.



Le président de Scan Marine Inc., Richard H. Guthrie, a le plaisir d'annoncer les nominations suivantes: Roderick M. Houston est nommé vice-président—Production. De 1978 à 1980, il était directeur technique du Programme des frégates de patrouille canadiennes. Il a occupé auparavant divers postes à haut niveau de responsabilité au sein du département du Marketing de Pratt & Whitney Aircraft du Canada Ltée. D. Patrick Ryan est nommé vice-président—Marketing. Il occupait, depuis 1978, le poste de directeur—Marketing du Programme des frégates de patrouille canadiennes. Auparavant M. Ryan était sous-directeur des ventes—Moteurs, à la division Industrie et Marine. Thomas W. Maxwell est nommé vice-président—Ingénierie. Depuis 1979, M. Maxwell était consulté pour des avis techniques dans le cadre du Programme des frégates de patrouille canadiennes. Avant cela, M. Maxwell (commodore à la retraite) était chef d'état-major—Matériel, et relevait du chef du Commandement maritime. Carl W. Ross cumulera les fonctions de vice-président et de directeur du Programme des frégates de patrouille canadiennes. M. Ross (contre-amiral à la retraite) a été commandant du Collège de la défense nationale du Canada jusqu'en 1981; il a déjà occupé des postes de direction au ministère de la Défense nationale, à Ottawa. Miguel C. Doyon est nommé vice-président—Administration. M. Doyon a été contrôleur adjoint chez P&WC, après avoir œuvré à titre de directeur du Programme Hydro-Québec pour la division Industrie et Marine de P&WC, dans le cadre du projet La Citère. Affilié à Pratt & Whitney Aircraft du Canada Ltée, Scan Marine, dont le capital-actions est détenu majoritairement par des Canadiens, a été choisie par le gouvernement fédéral comme l'un des deux entrepreneurs pour la phase de définition du Programme des frégates de patrouille canadiennes. La compagnie, dont les bureaux sont situés à Longueuil, sur la Rive-Sud, deviendra un centre d'excellence spécialisé dans la conception, l'approvisionnement et le soutien technique de navires.

carrières et professions

Toutes les annonces publiées dans ces pages sont la Rubrique Carrières et Professions sont assujetties à la loi numéro 50. Les emplois annoncés s'adressent donc aux hommes et aux femmes. Pour faire paraître vos annonces dans cette page, composez: 647-3266

Job advertisements for Pharmacienn(e), Vendeurs(euses) de chaussures, Concierge demandé, Gérant(e), and Yamaha Moteur du Canada Ltée.

Large advertisement for Baileys Original Irish Cream featuring a bottle and a glass of the liqueur, with the text 'ENFIN DANS LE PAYSAGE' and 'Baileys. Un goût incomparable.'